

bb. 60. fogadás a szocialista országok egészségügyi kül ötségeinek tiszteletére

tms/tm/rj mi

1961. június 14.

dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter szerdán este a gundel étteremben fogadást adott a szocialista országok egészségügyi minisztereinek budapesti konferenciája alkalmából hazánkban tartózkodó küldöttségek vezetőinek és tagjainak tiszteletére. a fogadáson megjelent dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, dr. simonovits istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes, köböl józsef, építésügyi miniszterhelyettes, kárpáti józsef a magyar vöröskereszt főtitkára, dr. szabó zoltán az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöke és dr. pál ferenc, a szakszervezet főtitkára, valamint a magyar orvostudomány számos kiválósága. ott voltak a szocialista országok budapesti nagykövetei és ügyvivői. a szívélyes, baráti légkörben lefolyt fogadáson dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter pohárköszöntőt mondott.

- ez a konferencia - mondotta - nem merült ki abban, hogy megvitattuk az értekezlet témáját és a miniszterek lefolytatták tanácskozásukat. igen nagy a közvetlen találkozások, megbeszélések jelentősége. további munkánk szempontjából sok segítséget jelent, hogy az egészségügy távlati tervezésének szakemberei megismerkedtek egymással és a hivatalos megbeszéléseken túl személyes kapcsolatot is teremtettek. így jobban megismerhettük egymás problémáit és sok hasznos tapasztalatot szerezhettünk. ezeket munkánkban gyümölcsözően fogjuk felhasználni.

- úgy érzem, kötelességem megköszönni valamennyi résztvevőnek, hogy elősegítették ennek az országainkra nézve hasznos tapasztalatcserének a kialakulását. engedjék meg, hogy poharamat a szocialista országok orvosainak és egészségügyi dolgozóinak egészségére, további baráti együttműködésünkre és a szocialista egészségügy megvalósulására üritsem.

a baráti országok küldöttségei nevében v.n. butrov, a szovjetunió egészségügyi minisztériuma külügyi főosztályának vezetője mondott pohárköszöntőt.

- itt -tartózkodásunk alatt fontos problémákat tárgyaltunk meg. a határozatokat nyilván kormányhatározatok követik az egyes országokban. nagyon hasznos volt számunkra, hogy meglátogathattuk az ország különböző területeit. akik nem először jártunk ebben az országban, örömmel tapasztaltuk, hogy milyen nagy fejlődés ment végbe néhány év alatt. a vidéket járva nemcsak egészségügyi intézményekkel ismerkedtünk meg, hanem közelről láthattuk a magyar nép életét, a termelőségvetkezetek; a nagy ipari centrumok munkáját. amit láttunk, örömmel tölt el és további sikereket kívánunk a magyar népnek./mti/

22.15
23.30

-.-
-44-

- v é g e -

Lv

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1961. június 15.

bb 1. a középiskolai tanulmányi verseny eredménye - a budapesti 2. rákóczi ferenc gimnázium és a móríc zsigmond gimnázium tanulói szerepeltek a legjobban

i vt/tm/m/sr

1961. június 15.

az illetékes bizottságok meghallgatása után a művelődésügyi miniszter az 1961 évi országos középiskolai tanulmányi verseny díjainak odaitéléséről az alábbiak szerint döntött:

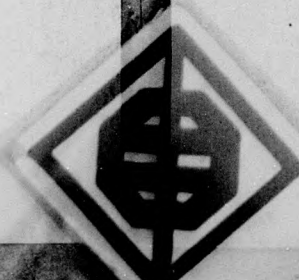
magyar irodalomból az 1. díjat /2000 forint megosztva/ mezei katalin és imre gabriella, a budapesti móríc zsigmond gimnázium 4., illetve 3. osztályos tanulói kapták. a 2. díjat /1000 forint/ pókos edit, a budapesti hámán kató gimnázium 4., a 3. díjat /500 forint/ kurucz zsuzsanna, a kunszentmiklósi damjanich gimnázium 4. évfolyamos tanulója érdemelte ki.

történelemből az egyéni verseny 1. díjának /2000 forint megosztva/ nyertesei: marmatta jános, a budapesti rákóczi ferenc gimnázium 3. és ranschburg ágnes, a budapesti móríc zsigmond gimnázium ugyancsak 3. osztályos diákjai. a 2. díjat /1000 forint megosztva / lépes erzsébet, a jászberényi kállai éva gimnázium 4. és mészáros klára, a budapesti teleki blanka gimnázium 4. osztályos növendékei kapták. a 3. díjat /500 forint/ kardos györgyi, a hajduszoboszlói hógyes endre gimnázium 3. osztályos tanulója nyerte. történelemből a szakköri pályázat 1. díját a debreceni tóth árpád gimnázium 2/d osztályának szakköre szerezte meg, a 2. díjat pedig a budapesti lapáczai csere jános gyakorló gimnázium történelmi szakköre.

orosz nyelvből /az orosz tagozatu osztályok versenye/ az 1. díjat /2000 forint/ sántha kálmán, a budapesti rákóczi ferenc gimnázium 4., a 2. díjat /1000 forint/ kárpáti györgy, a budapesti eötvös józsef gimnázium 4., a 3. díjat /500 forint/ rimóczi jános, a budapesti radnóti miklós gimnázium 4. osztályos diákja kapta. /folyt.köv./

0.30

-1-



bb. 60. fogadás a szocialista országok egészségügyi költségeinek tiszteletére

tms/tm/rj mi

1961. június 14.

dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter szerdán este a gundel étteremben fogadást adott a szocialista országok egészségügyi minisztereinek budapesti konferenciája alkalmából hazánkban tartózkodó küldöttségek vezetőinek és tagjainak tiszteletére. a fogadáson megjelent dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, dr. simonovits istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes, köböl józsef, építésügyi miniszterhelyettes, kárpáti józsef a magyar vöröskereszt főtitkára, dr. szabó zoltán az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöke és dr. pál ferenc, a szakszervezet főtitkára, valamint a magyar orvostudomány számos kiválósága. ott voltak a szocialista országok budapesti nagykövetei és ügyvivői. a szívélyes, baráti légkörben lefolyt fogadáson dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter pohárköszöntőt mondott.

- ez a konferencia - mondotta - nem merült ki abban, hogy megvitattuk az értekezlet témáját és a miniszterek lefolytatták tanácskozásait. igen nagy a közvetlen találkozások, megbeszélések jelentősége. további munkánk szempontjából sok segítséget jelent, hogy az egészségügy távlati tervezésének szakemberei megismerkedtek egymással és a hivatalos megbeszéléseken túl személyes kapcsolatot is teremtettek. így jobban megismerhettük egymás problémáit és sok hasznos tapasztalatot szerezhettünk. ezeket munkánkban gyümölcsözően fogjuk felhasználni.

- úgy érzem, kötelességem megköszönni valamennyi résztvevőnek, hogy elősegítették ennek az országainkra nézve hasznos tapasztalatcserének a kialakulását. engedjék meg, hogy poharamat a szocialista országok orvosainak és egészségügyi dolgozóinak egészségére, további baráti együttműködésünkre és a szocialista egészségügy megalósulására üritsem.

a baráti országok küldöttségei nevében v.n. butrov, a szovjetunió egészségügyi minisztériuma külügyi főosztályának vezetője mondott pohárköszöntőt.

- itt -tartózkodásunk alatt fontos problémákat tárgyaltunk meg. a határozatokat nyilván kormányhatározatok követik az egyes országokban. nagyon hasznos volt számunkra, hogy meglátogathattuk az ország különböző területeit. akik nem először jártunk ebben az országban, örömmel tapasztaltuk, hogy milyen nagy fejlődés ment végbe néhány év alatt. a vidéket járva nemcsak egészségügyi intézményekkel ismerkedtünk meg, hanem közelről láthattuk a magyar nép életét, a termelőségüket, a nagy ipari centrumok munkáját. amit láttunk, örömmel tölt el és további sikereket kívánunk a magyar népnek./mti/

22.15
23.30

-.-
-44-

- v é g e -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest. I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek
1961. június 15.

bb 1. a középiskolai tanulmányi verseny eredménye - a budapesti 2. rákóczi ferenc gimnázium és a móríc zsigmond gimnázium tanulói szerepeltek a legjobban

i vt/tm/m/sr

1961. június 15.

az illetékes bizottságok meghallgatása után a művelődésügyi miniszter az 1961 évi országos középiskolai tanulmányi verseny díjainak odaítéléséről az alábbiak szerint döntött:

magyar irodalomból az 1. díjat /2000 forint megosztva/ mezei katalin és imre gabriella, a budapesti móríc zsigmond gimnázium 4., illetve 3. osztályos tanulói kapták. a 2. díjat /1000 forint/ pókos edit, a budapesti hámán kató gimnázium 4., a 3. díjat /500 forint/kurucz zsuzsanna, a kunszentmiklósi damjanich gimnázium 4. évfolyamos tanulója érdemelte ki.

történelemből az egyéni verseny 1. díjának /2000 forint megosztva/ nyertesei: marmatta jános, a budapesti rákóczi ferenc gimnázium 3. és ranschburg ágnes, a budapesti móríc zsigmond gimnázium ugyancsak 3. osztályos diákjai. a 2. díjat /1000 forint megosztva/ lépes erzsébet, a jászberényi kállai éva gimnázium 4. és mészáros klára, a budapesti teledi blanka gimnázium 4. osztályos növendékei kapták. a 3. díjat /500 forint/ kardos györgyi, a hajdusoboszlói hógyes endre gimnázium 3. osztályos tanulója nyerte. történelemből a szakköri pályázat 1. díját a debreceni tóth árpád gimnázium 2. osztályának szakköre szerezte meg, a 2. díjat pedig a budapesti lapáczai csere jános gyakorló gimnázium történelmi szakköre.

oros nyelvből /az orosz tagozatu osztályok versenye/ az 1. díjat /2000 forint/ sántha kálmán, a budapesti rákóczi ferenc gimnázium 4., a 2. díjat /1000 forint/ kárpáti györgy, a budapesti eötvös józsef gimnázium 4., a 3. díjat /500 forint/ rimóczi jános, a budapesti radnóti miklós gimnázium 4. osztályos diákja kapta. /folyt.köv./

030

-1-

bb 1. a középiskolai ... 1. folyt./ m

ugyancsak orosz nyelvből a humán-reál tagozatu osztályok versenyében dános kornél, a budapesti toldy ferenc gimnázium 4. osztályos tanulója szerezte meg az 1. díjat /2000 forint/, a második díjat /1000 forint/ lukács lászló, a zalaegerszegi zrinyi miklós gimnázium 4., a 3. díjat /500 forint/ antal járás, a zalaegerszegi zrinyi miklós gimnázium 3. osztályos tanulója kapta.

matematikából az 1. díj /2000 forint/ nyertese bollobás béla, a budapesti apáczai csere jános gyakorló gimnázium 4. évfolyamos növendéke, a 2. díj /1000 forint megosztva/ tulajdonosai fritz józsef, a mosonmagyaróvári kossuth lajos gimnázium 4., kóta józsef, a tatabányai árpád gimnázium 3. és simonovits miklós, a budapesti radnóti miklós gimnázium 3. osztályos tanulója. a 3. díjat /500 forint/ kéry gerzson, a soproni széchenyi istván gimnázium 3. évfolyamos diákja kapta.

a fizika-versenyben az 1. díjat /2000 forint/ szegi andrás, a budapesti rákóczi ferenc gimnázium 3. osztályos tanulója érdemelte ki, a 2. díjat /1000 forint megosztva/ perjés zoltán, a budapesti piarista gimnázium 4. és tóth lászló, a budapesti könyves kálmán gimnázium 3. osztályos növendékei kapták. a 3. díjat /500 forint/ bácsy zsolt, a budapesti eötvös józsef gimnázium 4.-es diákja szerezte meg.

a földrajzverseny 1. díját /2000 forint megosztva/ benkő géza, az orosházi táncsics mihály gimnázium 4. és tóth emőke, a budapesti ságvári endre gyakorló gimnázium 4. évfolyamos növendékei kapták. a 2. díjat a bizottság nem adta ki. a 3. díjat /500-500 forintot/ habán ildikó, a budapesti veres pálné gimnázium 3., fekete éva, a budapesti szilágyi erzsébet gimnázium 3. és tumpek judit, a debreceni kossuth lajos gyakorló gimnázium 4. osztályos tanulója kapták.
/folyt.köv./

0.3f

- 2 -

bb 1. /a középiskolai... 2. folyó./ m

a kémia-verseny első díjának /2000 forint/ nyertese benedek rozália, az orosházi táncsics mihály gimnázium 3. osztályos növendéke, a 2. díjat /1000 forint/ szilvási ilona, a monori józsef attila gimnázium 3., a 3. díjat szekeres gábor, a budapesti 1. istván gimnázium 3. osztályos diákja kapta. a biológia-verseny 1. díját /2000 forint/ hortobágyi tibor, a budapesti kölcsény ferenc gimnázium 4. osztályos, a 2. díjat /1000 forint/ kneffel gyöngyi, a szombathelyi kanizsai dorottya gimnázium 4., a 3. díjat pedig /500 forint/ garam tamás, a budapesti fáty andrás gimnázium 3. évfolyamos tanulója szerezte meg.
-4 /500 forint/

gazdasági számtanból az 1. díj /2000 forint megosztva/ nyertesei: guti julia, a székesfehérvári hunyadi mátyás közgazdasági technikum 4. osztályos és lelkes anna, a debreceni közgazdasági technikum 4. osztályos diákjai. a 2. díj /1000 forint/ tulajdonosa matheisz erzsébet, a budapesti széchenyi istván közgazdasági technikum, a 3. díj /500 forint/ nyertese pedig szücs lászló, a szegedi körösy józsef közgazdasági technikum diákja.

a könyvviteli verseny eredménye a következőképpen alakult: ipari könyvvitelből az 1. díjat /1.500 forint/ pinkola éva, a budapesti 2. rákóczi ferenc gyakorló közgazdasági technikum, a 2. díjat /800 forint/ hook katalin, a nyiregyházi széchenyi istván közgazdasági technikum tanulója kapta. mezőgazdasági könyvvitelből az 1. díj /1.500 forint/ nyertese kreiter mária, a soproni fáty andrás közgazdasági technikum tanulója, a 2. díj /800 forint/ birtokosa kovács imre, a kecskeméti közgazdasági technikum diákja. kereskedelmi könyvvitelből 1. díjat nem adtak ki, a 2. díjat /800 forint/ bakos borbála, a miskolci közgazdasági technikum, a 3. díjat /500 forint/ szép ilona, a bajai bányai julia közgazdasági technikum növendéke kapta.
/folyt.köv./

20,04
0.40

- 3 -

bb 1. /a középiskolai..... v 3. folyt./ m

földművesszövetkezeti könyvvitelből az 1. díjat szintén nem adták ki, a 2. díj /800 forint/ nyertese győrfi j józsef, a szekszárdi bezerédi istván közgazdasági technikum növendéke, a 3. díjat /500 forint/ marcsika erzsébet, a makói közgazdasági technikum tanulója érdemelte ki. közlekedési könyvvitelből szintén nem adtak ki első díjat, a 2. díjat /800 forint/ petőfi lászló, a budapesti közgazdasági technikum tanulója kapta. /mti/

bb 2. hazai találmánnyal fejlesztik a nyomdatechnikát - az alumínium offset- lemezzel hatszor annyi példányt nyomtathatnak, mint a régi eljárással

i sz/hné/m/vg

1961. június 15.

stáhl endre, a nyomdaipari kísérleti üzem főmérnöke és salgó vilmos, az üzem vegyészmérnöke nagyjelentőségű találmánnyal járult hozzá nyomdaiparunk fejlesztéséhez. az offset-nyomásnál használatos nyomólemezt hazai alapanyagból, alumíniumból állították elő. ugyanolyan jó minőségű munkát végezhetnek vele, mint a sokkal drágább bimetall, többfémes lemezzel, előállítás költsége pedig nem több, mint az eddigi legolcsóbb cinklemezé. egy-egy cinklemezzel azonban mindössze 50.000 példányt nyomhatnak, míg az anódosan oxidált alumínium offset-lemezzel 300.000, vagy még annál is több példányban nyomhatók a különböző reprodukciók, könyv-illusztrációk, színes prospektusok.

a találmány felhasználását az idén kezdték meg az offset, a kossuth nyomdában és a nyomdakísérleti üzemben, de az eljárás máris felkeltette a külföldi szakkörök érdeklődését. /folyt.köv./

20,20
0.41

- 4 -

bb 2. /hazai találmánnyal.... 1. folyt./ m

az új offset-lemez használatáról haimann györgy és lovász kálmán, a magyar küldöttség tagjai beszámoltak a dániai helsinki-görben megrendezett szakmai konferencián is, amelyen 14 ország nyomdaipari kutatóintézeteinek képviselői vettek részt. a külföldiek nemcsak a licenc megvásárlása, hanem az offset-lemezek rendszeres beszerzése iránt is érdeklődnek. a nyomdaipari igazgatóság most keres megoldást arra, hol rendezkedhethetnének be a tömeges gyártásra. azt tervezik, hogy a lemezeket fényérzékenyítve küldik majd a nyomdába, ugyancsak kapható lesz, mint a fotopapír, s a felhasználó helyen, a nyomdában csak rá kell fényképezni a kívánt képet.

a találmány alkalmazásával évente több mint egymillió forintot takarítanak meg. az önköltségcsökkentés főként a technológia meggyorsításából, a kevesebb gépállásból adódik. régebben egy-egy offset-lemez előkészítése egy órát vett igénybe, ez az idő azonban az új eljárással 5-10 percre csökkenthető. /mti/

bb 5. a kohó- és gépipari technikumok 4.500 tanulója vesz részt az idén nyári termelési gyakorlaton - többszáz tanár is megismerkedik az üzemi élettel

i sl/sze-lm vg

1961. június 15.

a kohó- és gépipari technikumok első három évfolyamának 4.500 tanulója a nyári szünidőben egyhónapos termelési gyakorlaton vesz részt. az elsőévesek a technikai tanműhelyekben, a többiek az üzemekben ismerkednek meg közelebbről a gyakorlati élettel, a tanárok közül is többszázan az üzemekben töltenek néhány hetet.

a minisztérium intézkedett, hogy az üzemi gyakorlaton résztvevő fiatalok csak olyan munkát végezzenek, amely gyarapítja szakmai ismereteiket. munkájáról minden tanuló műhelynaplót készít, a legjobbakat az iskolában megjutalmazzák. a harmadévesek az idén első ízben az üzem életéből szabadon választott műszaki és szervezési feladatokat is megoldanak, ami egyben iskolai feleletnek is számít. a jövő tanév első osztályzatát ugyanis ezekre a kis tanulmányokra kapják majd.

a nyári termelési gyakorlatokat az ország más vidékeinek megismerésével kapcsolják össze. a budapesti tanulók egy része székesfehérvárra, számos pécsi fiatal budapestre, győrről és miskolcra a soproniak budapestre és sztálinvárosban töltenek egy hónapot. /mti/

..-

20,25
0.50

- 5 -

bb. 3. készül magyarország első részletes növényföldrajzi térképe

i/áe/hné/rj ká

1961. június 15.

a magyar botanikusok nagyszabású feladat megoldásán munkálkodnak: összeállítják magyarország első, a legújabb tudományos eredményekre támaszkodó, részletes növényföldrajzi térképét. a munkát a magyar tudományos akadémia irányítja és abban a botanikusokon kívül számos gyakorlati szakember - erdész, mezőgazdász, kertész - is részt vesz. a készülő növényföldrajzi térkép összefüggő áttekinthető ad majd hazánk flórávilágáról, emellett tájegységek szerint részletezi a különböző talaj, - és éghajlati viszonyokra jellemző növénytársulások kialakulását. e munkának elméleti jelentősége mellett gyakorlati haszna van; mezőgazdasági nagyüzemeinkben a korszerű tudományos - botanikai, genetikai - eredményekre támaszkodva kell kialakítani a legmegfelelőbb termelési kultúrákat.

a botanikus szakemberek munkássága máris számos értékes tudományos megállapítással és sok fontos adat feltárásával szolgálta ezt a célt. a szakemberek témakörüként és tájegységenként felosztva, sokéves kutatómunkájuk eredményeit tanulmányokban dolgozzák fel, s ezek összessége alkotja majd az új magyar növényföldrajzi térképet. legelőrehaladottabb a munka a magyar tudományos akadémia botanikai intézetében, amelynek munkatársai máris több publikációban bocsátották közre kutatási eredményeiket. az itt dolgozó tudományos szakemberek saját tématerületük feldolgozásánál összehasonlító tanulmányokat folytatnak külföldön is. így meghatározott feladatokon kívül segítséget adnak az illető ország szaktudományának is, mert ottani kutatásaik eredményeit rendelkezésükre bocsátják. dr. zólyó

bálint, az intézet igazgatója a lősztalajok növénytakarójának, növénytársulásainak vizsgálata során összehasonlító tanulmányokat folytat kínában. dr. kárpáti istván és felesége az árterületek vegetációinak tanulmányozásánál albániában és csehszlovákiában végzett kutatómunkát. csehszlovákiai kutatásaik eredményeit csehszlovák botanikusokkal közös publikációban tették közzé. dr. kovács margit a láptalajokon kialakult rétek, legelő növénytakarójának részletes vizsgálata után - amelynek német nyelvű összefoglalása rövidesen megjelenik - most a mátrai erdők növénytársulásaival foglalkozik. több mintatérképet készített, amely segítséget jelent a hazai fásítás, erdősités módozatainak gyakorlati alkalmazásához is. dr. újvárosi miklós a mezőgazdasági kultúrák gyomosodásának vizsgálatával szintén jelentős támogatást ad a gyakorlati szakembereknek. /mti/

20,33
Q 5T

- 6 -

bb 4. kiadvány az utolsó öt évben megjelent műszaki ismeretterjesztő könyvekről

i tz/hné lm i

1961. június 15.

az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ több mint 270 oldalas kiadványt állított össze az 1955 és 1960 között megjelent olyan könyvekről, amelyeknek közvetlen célja a műszaki, illetve az ezekkel összefüggő természettudományi ismeretek terjesztése, vagy amelyeket más célból írtak ugyan, de erre is jól felhasználhatók.

a kiadvány, amely a könyveket szakterületeik - az alapvető természettudományok, a gépészet, a vegyészet, a bányászat és kohászat, az elektrotechnika és energia, a közlekedés, az építészet, a közszükségleti iparok, valamint általában a technika és külön is a fényképezészet - szerint csoportosítja, összesen 667 magyar, illetve idegen nyelvről lefordított munkát sorol fel. közli minden könyv szerzőjét, címét, a kiadót, a megjelenés évét, a mű oldalszámát és röviden ismerteti a könyv tartalmát is.

az országos műszaki könyvtár a kiadvány összeállításával elsősorban a könyvtárosok és rajtuk keresztül az egyes műszaki kérdések iránt érdeklődők számára kívánja megkönnyíteni a legmegfelelőbb forrásmunkák megtalálását. /mti/

.-.

bb 6. pénteken parádon sorsolják ki a lottót

i kf/kf-lm vg

1961. június 15.

a lotto 24. játékheti nyerőszámait június 16-án, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel parádon, a szot szanatóriumban sorsolja a sportfogadási és lotto igazgatóság. /mti/

0.55

-7-

bb. 7. magyar grafika, kisplasztika és éremkiállítás oslóban
i fe/hné/gi sr 1961. június 15.

oslóban június 16-án nyílik a magyar grafika,- kisplasztika-és éremkiállítás. a megnyitóra osloba utazott fenyő a. endre festő-
művész./ mti/

--

bb. 8. ázsiai pásztor madarak költenek a tiszta partján
vid ká/j gi 1961. június 15.

hazánkban ritkán megjelenő, érdekes madarat figyeltek meg az ornitológusok a tiszta mártélyi szakszán: ázsiai pásztor madarak, másnéven rózsaszín seregélyek csapata ütött tanyát. ezek a mi seregélyeinkhez hasonló nagyságúak, rózsaszín tollazatu, kontyosfejű, szép szárnyasok a turkesztáni alföldön és a kizsászi pusztán honosak. hazánkban 6-8 évenként jelennek meg, főként a hortobágy vidékén és az alföldi szikeseken. most a tiszta partján kedvező helyet találtak maguknak, mert költésre is berendezkedtek. a folyó töltése mellett ölberakott farönkök között telepedtek meg, és építettek fészket. / mti/

--

bb. 9. dusan terem a 25 éves szatymazi őszibarack
vid ká/gi j 1961. június 15.

a csongrád megyei szatymazon, a neves gyümölcs termő faluban, kopasz sándor, a helyi barackvirág tsz tagja 25 éves őszibarackfát gondoz tanyáján. az őszibarackfák általában 10-15 évig teremnek, jól, ezen a negyedszázados fán szont még most is 1 mázsa 20 kiló gyümölcs érik. lombosága 8 méter átmérőjű. a táj legidősebb őszibarackfájáról szemzőhajtásokat vesznek, s a termelőszövetkezet kísérleti telepén vizsgálják: öröklődnek e a kedvező tulajdonságok./ mti/

--

8, 15.

8.25

- 8 -

le

bb. 10. társadalmi munkával helyrehozzák bajcsy zsilinszky endre kővágóórsi nyaralóját

vid fm/ke/gi fm 1961. június 15.

a hazafias népfront országos tanácsa és veszprém megye tanácsa kezdeményezésére társadalmi munkával helyrehozzák bajcsy zsilinszky endre balaton melletti nyaralóját. a kővágóórs határában lévő kis épület volt zsilinszky endre kedves pihenőhelye. az elhanyagolt épületet és környékét most csinosítják, s még a nyáron bajcsy zsilinszky endre özvegyének rendelkezésére bocsájtják. a házat emléktáblával jelölik meg./ mti/

--

bb. 11. hároméves termelőszövetkezeti akadémiák borsod megyében
vid ká/gi j 1961. június 15.

a borsod megyei pártbizottság agitációs és propaganda osztálya mellett tevékenykedő művelődési tanács a tömegszervezetekkel együtt az őszi hónapokban termelőszövetkezeti akadémiát indít. a hároméves termelőszövetkezeti akadémiákat a megye 25 bemutató közös gazdaságában, illetve a járások nagyobb községeiben szervezik, s azokon a szövetkezeti parasztok előadásokat hallgatnak a legkorszerűbb termelési technikáról, üzemgazdasági, műszaki, természet- és társadalomtudományi kérdésekről./ mti/

--

bb. 12. óránként hatvanezer liter tejlesitményű kutat állítanak üzembe zalaegerszeg vízellátásának javítására

vid te/gi ki 1961. június 15.

zalaegerszegen ebben az évben újabb utcákban készül el a csatorna- és vízvezeték hálózat, és többszáz lakásba vezetik be a vizet. a város vízellátásának javítására újabb víznyerő kutakat mélyítenek a válicka völgyében. rövidesen óránként hatvanezer liter vizet adó kutat állítanak üzembe./ mti/

--

bb. 13. korszerű aszfaltut építését kezdték meg göcsejben

vid te/gi ki 1961. június 15.

a zalaegerszegi közuti üzemi vállalat dolgozói korszerű aszfaltut építését kezdték meg zalalövőnél. az ut göcsejt és az órség vidékét köti össze s a nyugati, határreszen beletorkollik a 8-as számú főútvonalba. a negyven kilométer hosszú utszakaszból az idén 12 kilométer, a többi pedig jövő évben készül el./ mti/

8.20.

8.20

- 9 -

le

bb. 14. makadám-utak a keszthely környéki erdőben

vid ká/gi j 1961. június 15.

a keszthelyi erdőgazdaság területén minden évben nagy gondot okoz, hogy az esős évszakokban csak nagy nehézségek árán, tetemes költséggel tudják elszállítani a kitermelt fát. a megoldás: az erdőgazdaság makadám-utakat épít az erdőben. sáska község határában már el is készült az új, 5 és félkilométeres ut, amely az őszi-tavaszi évszakban is járhatóvá teszi a balatonfelvidéki rengeteget. sümeg és várvölgy község közelében 3 és félkilométer hosszú ut építését kezdték meg az erdő felé. a leghosszabb makadámutat a monostorapáti erdőbe tervezik, s az 7 kilométeres szakaszon halad át az erdőn. az erdő makadámútjainak kiépítése nemcsak gazdasági szempontból jelentős: a vadregényes tájakat ezentúl az autós kirándulók is felkereshetik. /mti/

bb. 15. száz mecseki szénbányász tölti jutalomüdülését külföldön

vid te /gi ki 1961. június 15.

a múlt évi jó munka elismeréseként az idei nyáron száz mecseki szénbányász tölti jutalomüdülését külföldön. az első csoport tizenöt komlói bányászfiatal, a napokban érkezik vissza kéthetes moszkvai kirándulásról. ezt a hetet husz pécsi bányász tölti a szovjet fővárosban. a jutalomüdüléssel jutalmazott pécsi bányászok közül néhányan a német demokratikus köztársaságba, csehszlovákia-ba és lengyelországba utaznak, többségük azonban a szovjetunióba látogat el. /mti/

bb. 17. másfél évi börtönre ítélték egy sikkasztó boltvezetőt

ibc/gi/gk sr 1961. június 15.

konczi jánosné, a 10-17 kerületi közért-vállalat gergely utca 38 számú üzlet vezetője a bevételből folyamatosan 10.000 forintot sikkasztott és a pénzt elköltötte. az áruháza érkező tejet rendszeresen vizezte, s úgy árusította. a kereskedelmi tanulókat munkaidő alatt a lakásán a maga részére dolgoztatta. a központi kerületi bíróság másfél évi börtönre ítélte a sikkasztót és kötelezte az okozott kár megtérítésére. /mti/

8.50.

9.52

- 10 -

le

bb. 16. német szövetkezeti paraszti baranyában

vid ká/gi j 1961. június 15.

1957-ben levelezés indult a baranya megyei egyházaskozár és az ndk-beli bellwitz község szövetkezeti gazdái között, s azóta rendszeres a kapcsolat. 1959 tavaszán az egyházaskozári-ak meghívására baranyába látogatott a bellwitzi florian geyer lpg több tagja, akik a kukoricatermesztés itteni módszereivel ismerkedtek. még ugyanebben az évben az egyházaskozári szövetkezeti gazdák is felkeresték bellwitzet, ahol főleg a mezőgazdasági gépesítést tanulmányozták. most ismét vendéget fogadnak a baranyai falu közös gazdaságában: 8 tagú mezőgazdasági küldöttség érkezett bellwitzből. a vendégek 10 napig tartózkodnak a megyében, s többek között a dohány, a komló és a kukoricatermesztés, valamint a határainkon túl is ismeretes baranyai állattenyésztést tanulmányozzák. a haladás tsz tagjai ez év őszén viszonzják majd a baráti látogatást. /mti/

--

bb. 18. termelőszövetkezeteknek adják át a hazafias népfront vihar-sarki olvasóköreit

vid fm/gi ke/fm 1961. június 15.

békés megyében 70 olvasóköri működik a hazafias népfront kezelésében. a népfront megyei elnökségének javaslatára legtöbb helyen a termelőszövetkezetek gondozására bízzák ezeket az olvasókörieket. a közös gazdaságok klubszobákat rendeznek be, televíziót, rádiót vesznek és könyveket bocsátanak a tagság rendelkezésére. az olvasóköri átadását sarkadon kezdték meg. /mti/

--

bb. 19. megkezdtek a salgótarján új hideghengermű elektromos irányító berendezéseinek szerelését

vid te /gi ki 1961. június 15.

a salgótarjáni új hideghengermű két korszerű hengersona: a kvartó és a legfinomabb acélszalagokat készítő, huszhengeres berendezés valamennyi gépegysége végleges helyén van már, sőt a szintméréseket és műszaki ellenőrzéseket is elvégezték a nyugatnémet szerelőtechnikusok. a hengersonok közti olajpincében is befejezéshez közeledik a gépi berendezések szerelése. helyén van már az egyik hengerson vezénylőasztala. az építőmunkások a lágyító kemence és a köröltő alapozásán dolgoznak, s szerdán megkezdtek az elektromos irányító berendezések, kábelek, műszerek szerelését is. az új hengerműben szeptemberben kezdik meg az üzemi próbákat, s az év utolsó negyedében már terv szerint termelnek. /- mti/

--

9.00

9.52

- 11 -

le

bb. 20. háromszáz népművelési dolgozót képeznek tovább a nyáron vas megyében

vid fm/ge/gi fm 1961. június 15.

vas megyében a nyáron mintegy 300 népművelési dolgozót képeznek tovább az őszi- téli falusi munkára. bővítik ismereteiket a művelődési otthonok igazgatói a népművelési ügyvezetők, a táncoktatók, a színjátszórendezők, s a községi könyvtárosok is. a tanfolyamokat a festői környezetű velemi alkotóházban és szombathelyen rendezik.

i vasi népművelési dolgozókat neves művészek, szakemberek keresik fel a tanfolyamokon. / mti/

bb. 21. 140 hold csemegezőlőt telepítettek pest megyében

i n.j./j/gi ká 1961. június 15.

pest megye szőlőgazdálkodásának fejlesztése különös jelentőséggel bír, mert a megyében van az ország szőlőterületének 13,1 százaléka. a helyi borszükséget túlnyomó részét a megye borszőlőtelepei látják el, ellenben csemegezőlőből. eddig többnyire behozatalra szorult a megye.

a talajtani és agrokémiai kutatóintézet éveken át folytatott vizsgálatainak alapján megállapította, hogy a budai, a szobi, a szentendrei és a váci járásban kitűnőek a talajviszonyok egyes csemegezőlő fajták telepítésére. a járási agronomusok a vizsgálatok alapján, a múlt év őszén kijelölték az új telepítésekre alkalmas parcellákat. a telepítési munkálatok több mint 140 holdnyi területen megindultak, és a múlt hét végén sikerrel be is fejeződtek. a kijelölt parcellákon főképpen a megyében jól bevált piros-csemegezőlő fajtákat telepítették. / mti/

09.05.

g. 12

- 12 -

bb. 22. évi ezer csökut furásához elegendő berendezés készül szentesen

vid te/gi ki 1961. június 15.

a csongrád megyei vízmű- és kutépitő vállalat szentesi üzeme nagy segítséget nyújt az ország termelőségfejlesztésének a csökutas öntözés megteremtéséhez. az idén annyi furóberendezést gyártanak, amelyekkel évente ezer csökutat lehet készíteni. a nyolc méteres kis furótornyok és a hozzájuk tartozó berendezés segítségével, megfelelő talajon néhány nap alatt elkészíthető a 15-30 méter mély csökut, amelyből szivattyúval emelik ki a vizet. a vállalat dolgozó már egy hónap múlva átadják az erre az évre tervezett furóberendezéseket a vízügyi igazgatóságoknak, amelyek a kutakat készítik a termelőségfejlesztésnek. / mti/

bb. 23. társadalmi munkában műszerész- esztergapadot készítenek a csongrádi iskolának a csepeli szerszámgyár fiataljai

i tótr/gi ki 1961. június 15.

a csepeli szerszámgyár fiataljainak munkafelajánlásai alapján a kisz szervezet elkészítette az idei társadalmi munkatervét. eszerint a fiatalok védnökséget vállaltak a szerszámgyár kísérleti üzemének áthelyezése felett. erre a feladatra háromezer órát fordítanak. alapszervezetként 30 fiatalot küldenek a kért időpontokban és ők gondoskodnak a gépek átszállításáról. a kisz klub építéséhez elkészítik a rajzokat és beszerzik az építési anyagokat. a klub elkészülte után a szerszámgyári lányok és fiatalasszonyok gondoskodnak a helyiségek feldíszítéséről. máris készítik a különböző kézimunkákat.

összesen mintegy 8 ezer óra társadalmi munkát végeznek a különböző üzemi építkezéseknél, átrendezéseknél, ezenkívül vállalták, hogy a csongrádi iskola részére egy műszerész esztergát készítenek a politechnikai oktatás fejlesztésére. / mti/

9.14.
950

/ 13 -

bb. 24. harminc helyett 267 szakorvosi rendelőóra szombathelyen

vid fm/gi ke fm 1961. június 15.

szombathelyen a felszabadulás előtt csupán belgyógyászati, sebészeti, szemészeti, fül-orr-gégészeti és bőrgyógyászati szakrendelés volt napi 30 órában, az utóbbi tizenöt évben többek között nőgyógyászati, fizioterápiai, vértranszfúziós, ortopédiai onkológiai, hipertóniai, bronchológiai, idegyógyászati és sportorvosi szakrendeléseket hoztak létre. jelenleg 22 szakrendelés működik naponta 267 munkaórával.

a második ötéves tervben további 240 munkaórával bővítik a szakorvosi rendelést és megoldják a rendelőintézet korszerű elhelyezését is. a tervek szerint a március 15 téren új rendelőintézetet létesítenek, amely naponta 2200 beteget lát el.
/ mti/ .-. .-

bb. 25. öt év alatt eltüntetik a hatalmas pernyehegyeket tatabányán

vid te /gi ki 1961. június 15.

a tatabányai bányákban naponta nagymennyiségű homokot használnak fel a lefejtett szén helyének betömésére, iszapolására. a homokbányák azonban már kimerülőben vannak és egyre messzebből kell szállítani a homokot, amelynek pótlására a tröszt műszaki vezetői két évvel ezelőtt az erőmű kazánjaiból kikerülő pernyével kezdtek kísérletezni. azóta bebizonyosodott, hogy a pernye tökéletesen pótolja a homokot. szilárdsága a homokénál is nagyobb, s a környező bányatérsegeket jobban védi a káros nyomásoktól, így lényegesen csökkennek a fenntartási költségek. ugyanakkor a lefejtett terület fölötti külszíni süllyedés is kisebbmértékű. most már öt bányában alkalmazzák a homoknál jóval olcsóbb tömedékanyagot. naponta 1200-1500 köbméter, vízzel kevert pernyét juttatnak csővezetékben az aknához. rövidesen újabb bányákba vezetik be a pernyével történő iszapolást, s így körülbelül öt év alatt eltüntetik a város levegőjét szennyező és naponta több száz tonnával növekvő hatalmas pernyehegyeket. / mti/

9.18.
9.50

- 14 -

bb. 26. közvetlen segítséget nyújt a táj mezőgazdaságának a debreceni tudományegyetem sárospataki kutatóállomása

vid ká/gi j 1961. június 15.

a sárospataki rákóczi-vár egyik szárnyában tavaly kezdte meg működését a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem kutatóállomása. az itt dolgozó szakemberek közvetlen gyakorlati segítséget nyújtanak a táj mezőgazdaságának. munkatervük szerint felméri a zempléni vidék mocsarainak, lapjainak, erdeinek növényvilágát, s ennek alapján megszabják a rétek, legelők, javításának módját. a sátorhegy környékén folytatandó vizsgálatok adataiból a termelőszövetkezetek tájékoztatót kapnak a legelőn tartható állatok számáról, a betakarítható szénamennyiségről. a zempléni hegyvidék másik jellegzetes tájegységén, a világhírű tokahegyaljai borvidéken, a kutatók az esővíz okozta eroziót tanulmányozzák, s meghatározzák a javítási lehetőségeket. a talaj összetételéből, a földrajzi adottságokból, klimatikai vizsgálatokból nyert megfigyelések alapján adatokat szolgáltatnak a világhírű borvidék távlati fejlesztéséhez, a helyes arány, s a legmegfelelőbb művelési módok kialakításához. / mti/

.-.

bb. 30. kétmenetes módszer az aprómag- betakarításánál

i so/inné/gi ká 1961. június 15.

az aprómag betakarítás veszteségeinek csökkentése érdekében a gépesítési szakemberek új módszert dolgoztak ki. a gabonához hasonlóan két menetben takarítják be a babor, - a lóhere és a lucerna magját is. eddig a levágott lucernát, illetve herét összegyűjtötték, boglyába rakták, kocsival a központi telepre szállították, ahol kazlalták, és csak innen csépezték. az új módszer szerint rendre- arató géppel vágják le a herét, illetve a lucernát és száradás után az e célra átalakított kombájnnal azonnal kicsépelelik.

a tervek szerint 800 kombájnnal szerelnék az idén aprómag- betakarító berendezést. a dörzsvásznakat az ipar június végéig szállítja, de a legfontosabb baborhere-termő megyékbe, vas, győr, és veszprém megyében már a következő napokban megérkezik a kombájnnak átalakításához szükséges berendezés.
/ mti/

.-.

9.40.
9.50

- 15 -

bb 27. új termelési eljárásokat, jó eredményeket láthat az ukrainai versenytárs a hajduszoboszlói vörös hajnal tsz-ben

vid ká/j/vl

1961. június 15.

a hajduszoboszlói vörös hajnal termelőszövetkezet a tavasszal több évre szóló párosverseny-szerződést kötött a bula-hovkai ukrainai kolhozal. a közeli hetekben vendégeket várnak a hajduszoboszlóiak: a szovjet kolhoz küldöttségét. a versenytársak szép eredményeket láthatnak a magyar szövetkezetben, összefogással olyan terveket valósítottak meg, amihez azelőtt esztendőik kellettek volna. a legbüszkébbek a keleti főcsatorna mentén húzódó öntözőtelepeikre. a munkát márciusban kezdték, s máris 900 holdat öntöznek rendszeresen, amiből 500 hold a pillangós, s csaknem 150 holdon a silókukoricát is árasztással termesztik. kőrössi józsef, a szövetkezet főagronómusának irányításával új termelési eljárásokat vezettek be, hogy olcsóbb legyen a takarmány. így például négyzetesen vetették a silókukoricát, s az igen szépen fejlődő növényt már másodszor kapálják. a gondos ápoláshoz hozzájárult az is, hogy a traktorosoknak külön céljutalmat adnak: 10 forintot minden hold után. ebből 5 forintot akkor kaptak meg, amikor már látták, hogy egyenesek a sorok, a másik ötöt pedig akkor adják, amikor harmadszorra is megkapálják - keresztben, hosszában géppel - a négyzetesen vetett kukoricát. /mti/

..

bb 28. szalagszerű hálózatépítéssel az év vége helyett augusztus 20-ra villamosítanak huszonkilenc községet az émász dolgozói

vid te/vl ki

1961. június 15.

az északmagyarországi áramszolgáltató vállalat több megyére kiterjedő területén az év végéig 29, s ezen belül 25 borsod megyei község villamosítását vette tervbe. a vállalat műszaki és fizikai dolgozói ideál faluvillamosítási tervük megvalósítására új eljárás bevezetését határozták el. nemrégiben megszervezték és - elsőként az országban - most már rendszeresen alkalmazzák a szalagrendszerű hálózat építést, vagyis az egyes munkaszakaszokat szakosították. így például az oszlophelyek ásását, az oszlopok állítását, az anyagok szállítását, a vezetékek szerelését egymástól független munkacsoportok végzik szalagszerűen. régebben a csoportok minden műveletben részt vettek, s így számos esetben a szakmunkások nem a képzésüknek megfelelő munkakörben dolgoztak.

/folyt.köv./

9.56.

10.15

- 16 -

le

bb 28. /szalagszerű hálózatépítéssel... 1. folyt./ vl

az oszlopgödör ásására például szovjet gyártmányú furódarugépet állítottak munkába. ez a gép a régebben két órát igénylő nehéz kézi munka helyett 7-8 perc alatt készít el egy oszlopgödört. később még három furógépet helyeznek üzembe. az oszlopok leállításánál három darugépkocsi könnyíti és gyorsítja a munkát.

a szalagszerű hálózatépítés bevezetése és az egyes munkák gépesítése igen jól bevált. így a vállalat dolgozói elhatározták, hogy a 29 község villamosítását az év vége helyett már augusztus 20-ra befejezik és borsod megyében terven felül öt községet villamosítanak. /mti/

..

bb 29. június közepéig elkészült az egész évre tervezett szövetkezeti szerfás épületek zöme

i ie/vl ká

1961. június 15.

a termelőszövetkezetekben két évvel ezelőtt honosodtak meg, s azóta igen jól beváltak az egyszerű kivitelezésű, olcsó szerfás épületek. anyagukat - a méretre szabott fát, s tavaly óta már a vasalkatrészeket is - az országos erdészeti főigazgatóság szállítja, s ezzel számottevően segíti a szövetkezeteket közös állatállományainak megfelelő elhelyezését.

a szerfás épületekhez szükséges anyag kitermelése és szállítása évről évre nagyobb feladatok elé állítja az ország 32 erdőgazdaságát. 1959-ben még csak három féle típusban 1200 garnitúrát készítettek, tavaly hat féle típust, több mint négyezer garnitúrát. az idén már 7650 szerfás épületet kapnak a szövetkezetek, kilenc különböző típusban. az idei szerfás építkezések több mint 600.000 sertés, 44.000 növendékmarha, 25.000 juh és 650.000 baromfi elhelyezését, valamint jelentős mennyiségű kukorica és dohány tárolását biztosítják.

a 7650 szerfás épület elemeinek elkészítését és szállítását a mezőgazdasági terv egész évi feladatként írta elő az erdőgazdaságok részére. az erdőgazdaságok azonban már június közepéig csaknem teljes egészében teljesítették ezirányú tervüket, s a szövetkezetek az új szerfás épületek jelentős részét már használatba is vették. /mti/

..

10.05.

10.15

- 17 -

le

bb 31. nagyüzemi baromfitenyésztésre alkalmas új épülettervek készültek a termelészövetkezetek részére

i cs/tm/s ká 1961. június 15.

a földművelésügyi minisztérium bírálóbizottsága értékelte a nagyüzemi belterjes baromfitenyésztés épületterveinek készítésére meghirdetett pályázat eredményeit. 84 pályamű érkezett be, s közülük 13-at díjaztak, illetve ítéltek megvásárlásra alkalmasnak, az első díjat mind a tojóház, mind a csibe-nevelő típusépületek tervezésénél a földművelésügyi minisztérium tervező vállalatának fiatal mérnök-kollektívája, a második díjat pedig reisch Antal és macskássy Árpád műegyetemi tanárok vezette mérnök-kollektíva nyerte el.

az illetékes szakemberek az agrártudományi egyesület és az építőipari tudományos egyesület együttes ülésén vitatták meg az új épületterveket. megállapították, hogy a bírálóbizottság által elfogadott és megvásárlásra ajánlott tervek az eddigiekénél alkalmasabbak a modern nagyüzemi baromfitenyésztés és a gazdaságos nevelési módszerek kialakítására. a tervek felhasználását ajánlják a termelészövetkezeteknek.

az új épületterveket a földművelésügyi minisztérium ingyen bocsátja a termelészövetkezetek rendelkezésére. a gyakorlati felhasználásuk hamarosan megkezdődik. a budapest 12. kerületi rozsmaring termelészövetkezet máris vállalkozott az 1. díjat nyert csibenevelő, a szentesi rákóczi termelészövetkezet pedig az ugyancsak 1. díjas tojóháztípus megépítésére. /mti /

bb 32. több mint 450 millió forint az oktatási és népművelési intézmények nyári felújítására

i vt/hné/s sr 1961. június 15.

az óvodák, az általános- és középiskolák, a diákotthonok, továbbá a népművelési intézmények, nyári felújítására, karbantartására állami költségvetésből ebben az évben együttesen 455 millió forintot fordítanak - tájékoztatták az mti munkatársát a művelődésügyi minisztériumban. elmondották, hogy az államilag előirányzott összegén kívül ezekhez a munkákhoz országosan 100 millió forintot meghaladó értékű társadalmi segítség várható.

/folyt.köv./

10.10.
10.45

- 18 -

bb 32./ több mint 450 millió.../ 1.folyt.s

a felújításokat sürgősségi sorrendben végzik. több generális jellegű munkára is sor kerül a nyári hónapokban. például a mohácsi általános iskola felújítására félmillió forintot, a bükkösi nevelőotthon rendbehozására 600.000 forintot, a soproni nevelőotthon felújítására kétmilliót, a somogyvári gyógypedagógiai intézetére ugyanennyit költ államunk. hatmillió forintba kerül a debreceni csokonai színház renoválása. a körmenyi, volt batthyány kastély mezőgazdasági oktatási kombináttá alakítják át, tízmillió forintos költséggel. ebből hárommilliót a művelődésügyi tárca ad. a kombinát technikumot, akadémiát és diákotthont foglal majd magában.

a megyék egyébként - mint a minisztériumban közölték - öt évre előre megkapták a felújítási kereteket, s ennek alapján készítették el, intézményekre lebontva, terveiket. így a tervezett feladatok végrehajtása megoldható a tanév, illetve az új évad kezdetére. ebben az esztendőben a korábbinál már sokkal tervszerűbb, ütemesebb lesz a nyári felújítási, karbantartási munka, amit hamarosan országsszerte megkezdene. /mti /

--

bb 33. német szakemberek segítségével új módszerrel gyorsítják meg a kazánok szerelését orosz lányon - több mint négyszáz vagonnyi kazánberendezés érkezett már az ndk-ból

vid/te/s k1 1961. június 15.

az orosz lány határában épülő kétszáz megawattos erőmű létesítéséhez a kazánokat, valamint a hozzájuk tartozó önműködő szabályozó- és mérőberendezéseket német demokratikus köztársaság szállítja. már több mint négyszáz vagonnyi berendezés érkezett az erőműhöz. ezeket, valamint a magyar üzemekből szállított vasszerkezeteket és durva szerelvényeket az április 4. gépgyár dolgozói szerelik össze. ebben a munkában is nagy segítséget nyújt a kelet-németek 25 tagú szerelőkkollektívája, két mérnök irányításával. az építésnél ugyanis teljesen blokkosított szerelést alkalmaznak, s ebben ők már nagyon jártasak. ennek lényege, hogy nem egyenként rakják helyükre az alkatrészeket, hanem a földön, az előszerelő téren nagyobb blokkokat állítanak össze, s ezeket emelik be. a hatalmas súlyú blokkokat az ndk-ból szállított óriás forgódaru emeli helyükre. a daru pályáját egy 41 méter magas épület tetején ehelyezik el. az óriási emelőberendezéseket az épületek vasszerkezeti fődémeknek, a pilléreknek és a paneleknek az elhelyezéséhez is hasznosítják. mire befejezik az építkezést, mintegy 15.000 tonnányi vasszerkezetet és épületelemet mozgatnak meg a segítségével. /folyt.köv./

10.15.
10.45

- 19 -

bb 33./ német szakemberek.../ 1.folyt.s

az első kazánál már ebben a hónapban befejezik a csőszere-
lési munkákat és a jövő hó elején megtartják a nyomáspróbát.
a blokkosított szereléssel, a dolgozók létszámának
csökkentésén kívül, jelentősen meggyorsul a munka. míg tisz-
palkonyán egy 125 tonnás kazán szerelése 16 hónapot vett
igénybe, itt az első kazán szereléséhez mindössze 12 hónapra
lesz szükség, pedig ez 230 tonnás./mti/

..-

bb 35. pettyes, csikos, rózsás, törökös, absztrakt mintás
textil egyaránt divatos - évente 1200-1400-féle új minta készül

1 sz/gg/vl vg 1961. június 15.

textilméteráru boltjainkban most olyan bőséges a választék,
hogy bizony nem könnyű a dolga annak a nőnek, aki úgy
lép az üzletbe, hogy még nem döntötte el, pettyes, csikos,
kockás, absztrakt vagy geometrikus mintájú nyári ruhában akar
járni. a textilmintagyártó vállalatnál a következőket mondták
a divát alakulásáról:

- meg kell nyugtatnunk azokat a vásárlókat, akik számára ne-
héz a választás, mert idén a geometrikus, az absztrakt mintás,
a törökös, a virágos textilia egyaránt divatos, a pöttyös, csi-
kos és kockás pedig sosem megy ki a divatból. Leginkább csak
a színösszeállításoknál, a minták elrendezésénél, a virágok nagy-
ságánál tapasztalható változás. a csíkok például gyakran külön-
böző vonalakból, virágokból tevődnek össze, a nagyobb kockák nem
egyszer virágokat foglalnak magukba, vagy a kockák is füzérek-
ből alakulnak ki. újszerű színösszeállítás a türkizzöld és a
kék, vagy a piros különböző árnyalata egymás mellett. az idén még
a telt alapú, sötétebb, egymáshoz „közelálló”, nem túl nagy
árnyalati különbséget mutató minták a divatosak, jövőre azonban
várhatóan ismét visszatérnek a pasztellszínek, több lesz a ró-
zsaszín, a kék és a zöld, a sárga, barna. az előjelek szerint még
gyakrabban találkozunk majd törökös és stilizált, nagyrózsás
textiliákkal is.

/folyt.köv./

10.25.
10.45

- 20 -

bb 35. /pettyes, csikos, rózsás, ... 1. folyt./ vl

a különböző textilgyárak tervezői körében „megálmodott”,
rajzok a textilmintagyártó vállalatnál öltének testet, ott ké-
szülnek az első próbavégek. évente mintegy 1200-1400 féle min-
tájú textilanyag gyártását készítik elő. gyakran felkeresik a
vállalatot a hungarotex külföldi ügyfelei is, hogy kiválasszák
a textiliák mintáit, mielőtt feladják megrendeléseiket. a vál-
latnál igyekeznek követni a gyorsan változó divatot. a vállal-
lat szakemberei az idén párizsi, londoni, római, milánói,
bécsi textiltervező műtermekben jártak, hogy tanulmányozzák a
divát változásait. /mti/

..-

bb 34. versenyfutás a fiatalok körében a „sláger”, mester-
ségek után - sok szakma azonban ma még hiába várja a jelentke-
zőket - pályaválasztási gondok a lányoknál - július 15-től kez-
dődnék a szerződésalkötések

1 hbj/sze/vl vg

1961. június 15.

az általános iskolák 8. osztályainak kapui szinte még be-
sem zárultak, máris sok fiatal körülzúzott: milyen szakmára
jelentkezzék iparitanulónak. annyit már most - a jelentkezések
kezdetén - meg lehet állapítani, hogy az idén is visszatérő je-
lenség: legtöbbször a kitűnőnek minősített, vagy vélt szakmában
akarnak elhelyezkedni. nagyon sokan az autószerelő, az elektro-
és orvosi műszerész, a porcelánfestő, a fényképész mesterséget
választanák, a lányok pedig fodrászok, kozmetikusok, női szabók
lennének legszívesebben. ezekben az iparágakban koránt sincs
szükség annyi tanulóra, mint amennyien jelentkeznek. ennek meg-
felelően a vállalatok, szövetkezetek kénytelenek közölni: betelt
a létszám. ellenben nagyon sok munkakör, így például a kovács,
a bádogos, a lakatos, a gáz- és vízvezeték-szerelő, az ács, a
cserépkályhás, a kőműves, az épületasztalos, az asztalos, a
bognár, a cipész, a kelmefestő- és vegytisztító, a sütő- és más
ipar ma még hiába várja a fiatalokat. ezekben a mesterségekben
bőven akad munkahely, s az érdekelt tanácsai vállalatok, szövet-
kezetek várják is a jelentkezőket, hiszen utánpótlásról kell
gondoskodni. a fiataloknak tehát érdemes elgondolkozniuk a le-
hetőségekről.

/folyt.köv./
10.30.
10.45

- 21 -

le

bb 34. /versenyfutás a ... 1. folyt./ vl

érdekes, hogy a különlegesnek mondható szakmák is csak nagyon kevés fiatal tudnak alkalmazni, csupán egy bronz- és rézműves, két vésnök, négy ezüstműves, három aranyműves tanulót vesznek fel az idén, legtöbbször olyanokat, akiknek családjában már hagyomány ezeknek az iparoknak művelése. ennek az a magyarázata, hogy a nemrég még kihalófélnek vélt mesteriségek egy-két évvel ezelőtt fiatal erőket vontak be, s ezek ki tudják elégíteni az igényeket, gondoskodás történt tehát az utánpótlásról.

a helyiiparban meglehetősen nehéz az idén a leányok elhelyezése. sok, a leányok előtt kedvelt szakma - mint például a kozmetikus, fogtecmikus, bőrdíszműves és egyéb - zsúfolt. a múlt években ugyanis ezeknél is sok iparitanuló helyezkedett el, s így most a tanácsi vállalatok, szövetkezetek kevesebbet tudnak felvenni.

a helyiiparban - a tanácsi vállalatoknál, a szövetkezeteknél, a kisiparosoknál - a jelentkezések a munkáltatóknál történnek, s a tanácsi vállalatok, illetve szövetkezetek július 15-től augusztus 25-ig a kerületi tanácsok ipari osztályain, a magánkisiparosok pedig ugyanebben az időben a kisoz szakmai szakosztályaiban kötik meg a szerződéseket az új ipari tanulókkal. /mti/

.-.

bb 37. mintegy 12 millió forint kárt okozott a szekszárdi felhős szakadás - komplex vízrendezési és talajvédelmi tervet készítenek az év végéig a károk megelőzésére

is sb/sze/vl vg

1961. június 15.

a múlt heti záporokkal, felhős szakadásokkal egy-két óra alatt 60-90 liter víz hullott négyzetméterenként az ország egyes területeire. több helyen megáradtak a patakok és egy-két napig vízzel árasztottak el kisebb területeket. a zala alsó szakaszánál a folyó kilépett medréből, nógrád megyében pedig a szuha patak mintegy 1200 hold mezőgazdasági területet borított el. vas megye bucsu községében, a nógrád megyei nagylócon, a fejér megyei perkátán és szekszárdon a mélyebben fekvő utcákba, házakba is betört a víz.

/folyt.köv./

10.34.
11.25

- 22 -

bb 37. mintegy 12 millió forint.....1.folyt./vm

a régi vályogfalú épületek átáztak és e helységekben az eddigi jelentések szerint minegy 25 ház összedőlt, s ebből husz épület szekszárdon vált lakhatatlanná. a tanácsok és a vízügyi szervek irányításával a lakosság, a honvédség, a tűzoltóság, a munkásőrség mindenütt azonnal megkezdte a védekezést. sok víz visszahúzódtott a patakok apadásával, s a társadalmi összefogással rövid idő alatt eltávolították a vizet az elöntött területekről. csupán szekszárdon szivattyuznak még vizet a parásztai séd mentén elárasztott százholdas szántóról, de a hét végéig ezen a helyen is befejezik a munkát.

a tanácsok és a vízügyi szervek megkezdtek a károk felmérését. különösen sok bajt okozott a felhős szakadás szekszárdon, ahol mintegy 12 millió forintba becsülik a kárt, de ennek az összegnek még a felét sem éri el a többi terület vesztesége. a nagy zápor e vályogházakat döntött össze, 28.000 köbméter termőtalajt mosott le a szekszárdi szőlőhegyekről és eltömté a város csatornahálózatát, elborított egyes utcákat. a minisztertanács titkársága, az országos tervhivatal, a pénzügyminisztérium, a közlekedés-és postaügyi minisztérium, az országos vízügyi főigazgatóság és a tolna megyei tanács képviselői kedden a helyszínen megbeszéltek a legsürgősebb tennivalókat. ennek alapján előterjesztést készítettek, amelyben a gazdasági bizottságtól anyagi segítséget kértek a védekezés és a helyreállítás költségeinek fedezésére.

szekszárdon már 1954-ben is nagy veszteséget okozott a felhős szakadás és még a csendes eső is évente mintegy 15.000-20.000 köbméter termőtalajt mos le a szőlőhegyekről. a kisparaszti gazdaságok miatt eddig nem tudták átfogó intézkedésekkel megelőzni e károkat, de most a szocialista nagyüzemi gazdaságok már lehetővé teszik az általános vízrendezést. a vízügyi tervező iroda és az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézet szakemberei így már megkezdtek szekszárd komplex vízrendezési tervének elkészítését. előreláthatóan még az év végéig összeállítják a tervet, amely nemcsak a gátrendszerek és a vízelvezető művek építését, hanem a fásítást és a korszerű agrotechnikai talajművelés kialakítását is figyelembe veszi. készítenek hasonló komplex terveket más vízgyűjtő területekre is. így a tolna megyei koppány-patak völgyében több község már ennek alapján megalakította közös vízrendezési és talajvédelmi társulatát és e munkát is megkezdte. /mti/

10.40.
11.30

- 23 -

bb 38. szocialista szerződést köt a környező üzemekkel, Letéti könyvtárat létesít három községben a miskolci Erkel Ferenc vasutas művelődési otthon

vid fm/ke vm fm

1961. június 15.

miskolcon, a tiszta pályaudvar környékén ^{Lakók} - na szórakozni akartak - a távoli belvárost keresték fel, mert a lakótelepek közelében mindössze egyetlen művelődési otthon volt - az is a vasutasoké. a párt művelődéspolitikai irányelveinek megjelenése óta lényegesen változott a helyzet, s az Erkel Ferenc művelődési otthon a nagyobb-részt munkások által lakott terület kulturális központjává vált. ezt mutatja a most elkészült nyári program is. tervbe vették, hogy a környező üzemekkel - amelyeknek nincs művelődési terme - szocialista szerződést kötnek. az üzemek segítik a művelődési otthon fenntartását, az viszont a dolgozók rendelkezésére bocsátja helyiségeit, meghívja őket a szakkörökbe, műsoros előadásokat rendez részükre. a 31-es autóközlekedési vállalatnál a szerződés megkötése óta megalakult a táncgyűttes, amely az otthonban tartja próbáit.

a művelődési otthon segíti a szocialista falvak kulturális életének fellendítését. a nyáron berzék, alsózsolca és taktaharkány községek patronálását vállalták. ezekben a falvakban augusztus 20-án műsoros munkás-paraszt találkozókat tartanak, jelmeztárukból díjtalanul ruhákat, s díszleteket bocsátanak a községi öntevékeny csoportok rendelkezésére és e három faluban szeptember 1-ig 100-100 kötetes Letéti könyvtárat létesítenek.

a művelődési otthon vezetősége a miskolci járműjavító vállalat szakszervezeti bizottságával közösen már hozzálátott az őszi oktatási évad előkészítéséhez is. a tervek szerint a művelődési otthon két helyiségét tanteremmé alakítják át, ahol a más telepi iskola tanárainak irányításával csaknem 70 dolgozó végezheti el az általános iskola hetedik és nyolcadik osztályát.

a nyári hónapokban az otthon nagytermében hetenként egy egészségügyi, valamint társadalmi és politikai kérdésekkel foglalkozó ismeretterjesztő előadást tartanak, operett-és kabaré estétet, női fodrász-bemutatókat rendeznek. Az ismerd meg megyédet mozgalom keretében kirándulást szerveznek szilvásváradra, hollóházára és a zempléni hegyekre./mti/

10.46.

1140

24

L

bb. 36. többszáz ezer forintos megtakarítás az egyesült gyógyszer- és tápszergyárban
- több mint hatezer társadalmi munkaórát vállaltak a kőbányai gyógyszerárugyár kisz-esei

i Lv/sze/gi

sr

1961. június 15.

a kisz központi bizottságának a vegyiparban vállalt védnökségét jelentősen segítik a kőbányai fiatalok is. az egyesült gyógyszer- és tápszergyár, ifjúsági brigádjai például szocialista szerződést kötöttek a medimpex külkereskedelmi vállalattal, amelyben vállalták, hogy az exportra készült gyártmányokat határ előtt leszállítják. a külkereskedelmi vállalat a szerződésben arra kötelezte magát, hogy gondoskodik az import nyersanyagokról, s azokat kellő időben továbbítja a fiataloknak.

az ifjúsági brigádok első negyedévi tervüket teljesítették, s a különböző gyógyszerekből mintegy 400 kilogramm többlet, aminek értéke meghaladja a 450.000 forintot. a fiatal mérnökök és technikusok irányításával az ifjúsági brigádok jelenleg növelték a nyersanyagokból kivonható értékes alapanyagokat. míg korábban a nyersanyagok mindössze csak 50-60 százalékát hasznosították, most ezt az arányt 80 százalékra emelték. ezzel egyes gyártmányoknak az önköltségét több mint 30 százalékkal csökkentették.

a kisz szervezet kezdeményezésére az ifjúsági brigádok elhatározták, hogy a gyógyszer gyártásánál már fel nem használható nyersanyagot vegyileg megvizsgálják, s a még bennelevő, más célokra hasznosítható alapanyagokat kivonják. az eddigi kísérletezések máris eredményre vezettek, mert az utólagosan nyert anyagok értéke meghaladja a 70.000 forintot.

a kőbányai fiatalok segítik az üzemek korszerűsítését is. a kőbányai gyógyszerárugyárban, ahol a gyár felújítására mintegy 380 millió forintot költenek, az ifjúsági brigádok ebben az évben hat-ezer óra társadalmi munkával járulnak hozzá az építkezéshez. az egyesült gyógyszer és tápszergyárban a fiatal műszakiakból külön brigádokat alakítottak, amely a vállalat műszaki vezetőivel együttesen megvizsgálja a hibás, vagy használaton kívüli gépeket. közülük az arra alkalmasakat házilag megjavítják és újból a termelésbe állítják./mti/

10.50. hsz

25



bb 39. sok szín, ötlet a baranyai uttorok munkájában - kétezer falusi uttorot látnak vendégül a pécsi pajtasok a háromnapos megyei találkozón

vid fm/ke vm fm

1961. június 15.

az országos uttoroszövetség és a kisz központi bizottságha a múlt év szeptemberében 15 vállalási pontból álló felhívást tett közzé, hogy azok valóraváltásával méltóképpen ünnepeljék meg az uttorcsapatok a szövetség megalakulásának 15. évfordulóját. a vállalások valóraváltásához 268 baranyai uttorcsapat kezdett hozzá és a jelentések arról tanuskodnak, hogy sok szinnel, ötlettel gazdagították az uttoréletet.

komlón husz találkozót rendeztek veterán kommunista harcosokkal, pécsváradon 19-es harcosokkal találkoztak. pécsen minden órának van idős pártfogoltja, akinek rendszeresen segítenek a házkörüli teendőkben, bevásárlásban. a bolyi uttorok felásták, bevetették az egyedülálló öregek kertjét, mecseknádasdon két óra egy-egy öreg pártfogoltját gondozza, sásd, egyházaskozár, ibafa, szigetvár, hobol és még számos más községben hasonló példák találhatók.

gondoskodnak a „legifjabbak”, -ról is. püspöklak, hosszúhe-tény, erdősmecske uttoró ezermester szakkörei megjavítják az óvodá-sok játékeit. a mohácsi és a sásdi járás politechnikai szakkörei-nek uttorói és a pécsi uttorcsapatok játékokat készítenek a kicsinyeknek. a bolyi pajtasok a játszóteret hozták rendbe, a kémesiek a gyermekvárosba küldtek ajándékokat.

szalat nakon, nagygyárádon iskoláik takarításáról, rendben-tartásáról gondoskodnak a pajtasok. komlón 200 szemléltetőeszközt, bissen, villányban kísérelti eszközöket készítették iskolai célokra.

a mohácsi járásban 12 csapat 50.000 forint értékű társadalmi munkát végzett. a siklósi járásban 11.000, komlón 13.000, a pécsi járásban 8.000 órát dolgoztak. jórészt a termelőszövetkezeteknek. a sásdi járásban 62.500 forint értéket teremtettek munkájukkal. mágocon a művelődési ház építésében, bikalban iskola-vízvezeték létesítésében, a siklósi járásban legelőtisztogatásban, a községek csinosításában segítőknek.

/folyt.köv./

11.05. 11/2

- 26 -

/bb 39. sok szín....1.folyt./vm

mohácson uttorok vigyáznak a parkokra.

a megyében az „ifjuság a szocializmusért”, mozgalom próbái-ban 12.000 baranyai uttor vett részt. a csapatok többsége indult az ifjusági kulturális szemlén. szorosabbra fűzték kapcsolatai-kat a külföldi pionirokkal: a komlói pajtasok 200 levelet küldtek szovjet, román, cseh, szlovák, német pajtásaiknak, a püspöklakiak, a nagygyárádi, a palotabozsoki és a sásdi pajtasok többszáz külföldi uttoróval tartanak kapcsolatot. a pécsi, szigeti-uti fiucapat ezerötyszáz képeslapot és levelet kapott külföldről.

a gazdag uttorélet 15 éves történetét, fontosabb mozzanatait több mint 200 baranyai csapat dolgozta fel. az albumokat, emlék-tárgyakat, a június 16-18 között pécsen megrendezendő megyei uttorótalálkozó alkalmából megnyitó kiállításon mutatják be.

a találkozóra kétezer kispajtas érkezik baranya falvaiból. a pécsi szülők és kispajtasok látják vendégül őket. az mszmp baranya megyei bizottsá-ga zászlót adományoz a megye uttoróinak./mti/

bb 43. időj enforgalmi kirendeltség nyílt pannonhalmán

vid te vm ki

1961. június 15.

egyre nagyobb számban keresik fel turisták, kirándulók a pannonhalmi főapátságot, amelyet még istván király alapított. most leltározták a főapátság világhírű könyvtárát, amelyben mintegy 220.000 kötet könyvet számláltak meg. egyidejűleg rendezték a nagy-értékű képtárát is. a képek zömét a folyósokon helyezték el, hogy a turisták korlátozás nélkül gyönyörködhesse a híres műalkotásokban.

az idegenforgalmi hivatal kirendeltséget létesített a főapátság épületében, így az érdeklődők ezentúl szakképzett idegen-vezető kíséretében tekinthetik meg pannonhalma nevezetességeit. tervezik turistaszállás felállítását is, hogy a vendégek több napot tölthessenek a dunántul egyik legszebb kirándulóhelyén./mti/

6
11.19
12.00

27

Je

bb. 44. a nyugat dunántuli mezőgazdasági szakképzés központjává fejlesztik körmendet

vid fm/ke/gi fm 1961. június 15.

a vas megyei körmend járási székhelyet a nyugat dunántuli mezőgazdasági szakképzés központjává fejlesztik. a községben lévő batthyány kastélyt restaurálják és 300 személyes kollégiumot rendeznek be. nyolc tantermes általános iskola épül, hogy a felszabaduló épületben helyet biztosítsanak a mezőgazdasági technikumnak. az iskola nevelőinek 12 lakásból álló házat emelnek. később tanműhely is épül.

az ősszel már körmenden kezdik atanévet a jövő mezőgazdasági szakemberei. szombathelyről a szünidőben, költözik, új otthonába a technikum, két tagozaton, a gépész és a növénytermelőin tanulhatnak a technikum diákjai. a körmendi állami gazdaságot tangazdasággá szervezik át.

a középiskolai oktatáson kívül termelőszövetkezeti elnököket, brigádvezetőket is továbbképeznek, s mezőgazdasági szakmunkásképzés is lesz körmenden.
/mti/

bb. 42. cementadagoló gép a győri tűzép-telepen

vid te/gi ki 1961. június 15.

a tűzép győri 1. számú telepen cementadagoló gépet helyeztek üzembe. cseh istvánnak, a vállalat üzemgazdasági dolgozójának ujitása alapján készült a félautomata gép, amely 2,3, vagy 5 kilós papírzacskókba adagolja a cementet. teljesítménye egy műszakban 140 mázsa. /mti/

11.08.
12.02

- 28 -

bb 40. több mint 26 milliárd forint értékű beruházással gazdagodik idén az ország - befejeznek 317 nagyértékű munkát - új ipartelepek, a meglévő gyárak bővítése, korszerűsítése a programban - 4370 traktor, 1050 kombajn a mezőgazdaságnak

1 di-v-zs/zs vm sr 1961. június 15.

nemzeti jövedelmünk tetemes részét, állami költségvetésünk kiadásainak több mint egynegyedét városaink, falvaink gazdagítására, iparunk, mezőgazdaságunk fejlesztésére, új beruházások megvalósítására fordítjuk ebben az évben. mint illetékes helyen elmondották az mti munkatársának, a rendelkezésre álló összegek felhasználásakor arra törekednek, hogy ne aprózzák el az erőket. az idei beruházásokra szánt 26.2 milliárd forintból a nagyobb részt tehát arra fordítják, hogy folytassák, illetve befejezzék a már elkezdett építkezéseket, felújításokat, rekonstrukciókat - mert így gyorsabban megtérülnek a befektetett milliók.

- ebben az évben befejezünk 317, egyenként is nagy értékű munkát - mondották - amelyek jórészt a három éves terv alkotásai. e munkák többsége már a múlt év végén csaknem elkészült, s csupán az „utolsó simítások”, maradtak 1961-re. érdemes közülük néhányat megemlíteni. a gépek, berendezések kipróbálása után például az idén megkezdődik a rendszeres termelés a rudabányai vasércdúsítóüzemben. az új gyár a sokáig parlagon hagyott pátvasércet hasznosítja, az idén már 90.000 tonna nyersanyagot szállít a kohóknak. később pedig évente 400.000 tonna vasérc importját pótolja majd.

- a mátra aljában új üzemegység kezd meg az ecsédi lignitmezők kiaknázást. a kettes számú külfejtés az ország legmodernebb és legjobban gépesített külfejtési üzeme lesz. célja az aránylag kis mélységben található lignit kitermelése - alacsony önköltséggel. az ~~ecsédi~~ kettő ezen kívül ahhoz is segítséget nyújt, hogy a szakemberek megszerezzék a kellő hazai tapasztalatokat a második öt éves tervben viszont környékén meginduló korszerű és méreteiben is nagyüzemű külszíni szénkitermeléshez. az ecsédi egyes és kettes üzem hamarosan napi 300 vagon szenet ad a mátra-vidéki erőműnek.

/folyt.köv./

11.30. 12^o

- 29 -

/bb 40. több mint 26....1.folyt./vm

- az idén befejeződik az ajkai erőmű és a pécsi hőerőmű építése is. az ajkai erőmű a közép-dunántúli magyar barnaszénből termelt villamos energiát, a pécsi az ottani szénelőkészítő és mosó-mű melléktermékeit hasznosítja. ebben az évben ajkán 2, pécsen pedig 1 turbógenerátort helyeznek üzembe s a két erőmű teljesítménye az év végére eléri a 96-96 megawattot.

- energia-**iparunk** fontos új létesítménye az idén elkészülő zuglói 120-220 kilovoltos transzformátor-állomás és szinkron kompenzátor. ez lesz az ország legnagyobb, trafó-, -állomása; a magyar energia-rendszer egyik legjelentősebb úttere.

- ebben az esztendőben nagy lépéssel jut közelebb a befejezéshez az ózdi acélmű rekonstrukciója. az év végéig 5 új, korszerű, egyenként 80 tonnás kemencét annak átrendelésének, a szükséges automatikus tüzelő-szabályozó és váltó berendezésekkel, modern olajégőkkel, oxigén-befu-vó és elgőzöltető berendezéssel együtt. fejlesztik a salgótarjáni acélárugyár hideghengerművét is. ebben az üzemben jelenleg percenként 50 méter a hengerlési sebesség, a korszerűsítés után az új berendezéssel eléri a 200 métert. a beruházás célja a szalagacél import megszüntetése, sőt az export lehetőség megteremtése. a hideghengermű néhány fontosabb gyártmánya: borotva penge, fűrészlap, konzerv-doboz, bergmann-cső, mérő szalag, kerékpár-lánc, stb.

- számottevő beruházásokkal **gyarapodik** gépiparunk is. egyebek között befejeződik a remix gyár új szombathelyi részlegének felszerelése, berendezése - s ez különösen a vidék iparosítása szempontjából jelentős. sok munkáskezet foglalkoztat majd a műszeripar esztergomban létesülő első vidéki bázisa. a kábel-és sodronykötél-gyár szegeden létesít új részleget, s ezzel egyidejűleg fejlesztik a budapesti gyárat is. a beruházás teljes költsége 360 millió forint az idén ebből összesen 60 millió forint értékű állóeszközt helyeznek üzembe. a szegedi új részleg az eddig importált műanyag-szigetelésű kábeleket és vezetékeket gyártja majd.

/folyt.köv./

11.38. 12%

- 30 -

/bb 40. több mint 26.....2.folyt./vm

- beruházási összegeink jelentős részét egyébként a termelőkenységet növelő gépi felszerelésekre, modern legújabb eljárásokkal működő gépsorok vásárlására, maga technikai színvonalu berendezésekre fordítjuk. a kistex gyár például 780 szovjet automata szövőgéppel gazdagodik - ezeknek egy részét már meg is kapta a gyár. a közlekedés ebben az évben 40 kisteljesítményű diesel-mozdonyt, 12 egyenként 1350 a lóerős villamos-mozdonyt, 1700 tehergépkocsit, 330 autóbust, 585 teherautó-és autóbust pótkocsit kap.

- nagyarányú gépesítési programunkban természetesen jelentős hányaddal szerepel a mezőgazdaság is. az összes mezőgazdasági beruházások értéke 5.1 milliárd forint, s ebből - a nagyértékű mezőgazdasági építkezéseken kívül - többek között 4370 traktort, 1050 kombájt, és 2000-2000 vetőgépet és fűkaszt, 250 pótkocsit, s számos más munkagépet kapnak a termelőszövetkezetek állami gazdaságok, gépállomások. **itt** jegyezzük meg, hogy traktor-állományunk az év végére meghaladja majd a 41.000-et.

a központi költségvetési keretből egyébként az ország különböző részein ebben az évben 50 nagyobb termelő beruházás megvalósításához kezdenek hozzá. a félszáz új építkezésből 41 a vidéket gazdagítja. az egyik legjelentősebb a pécsi durvaszénmű rekonstrukciója. a munkálatok 1963-ban fejeződnek be, s a termelés megindítása után évente 132.000 tonnával kevesebb kokszolható szén importjára lesz szükség. az országban jelenleg 120 kilovoltos távvezetékeken szállítják az ország minden részébe a villamosenergiát. az idén megkezdik a sokkal gazdaságosabb 220 kilovoltos távvezeték építését, amely 1962-1963-tól biztosítja majd a szovjetunióból jövő villamosenergia zavartalan átvételét.

az 1961-es esztendő beruházásai között találhatjuk a szovjetunióból kiinduló barátság nemzetközi kőolajvezeték magyarországi szakaszának építését is. ez a vezeték a csehszlovákián áthaladó ugynevezett gerinc-vezetékben sahy téréséből ágazik le és az ipolyság mellett lép át magyar területre. a 202 millió forintos beruházással épülő nemzetközi kőolajvezeték jelentősen csökkenti majd a kőolaj szállításának költségeit. kiszámították, hogy 2.6 millió tonna kapacitás esetén évente 317 millió forint szállítási költséget takarítunk meg.

/folyt.köv./

11.47. 12%

- 31 -

/bb 40. több mint 26.....3.folyt./vm

az országos főhatóságokon, minisztériumokon kívül százmilliós összegekkel gazdálkodnak az államhatalom helyi szervei, a tanácsok is. Budapest idei városfejlesztési terve például több mint száz jelentős beruházás megkezdését illetve folytatását írja elő. Ezek között szerepel 95 új általános iskolai tanterem építése, a főváros új felszíni vízkivételi műve egy részlegének üzembehelyezése, körülbelül 3000 lakás tető alá hozása és sok más jelentős feladat megoldása.

a vidéki városokban és falvakban a községfejlesztési alapokból 1 millió 126.000 négyzetméter járda, 96 helyi híd, 57 fürdő, 45 törpe-vízmű, 204 közút épül. a villamos vezetékhálózat hossza 671 kilométerrel bővül. több mint 12.000 új fogyasztót kapcsolnak be, s 112 községet villamosítanak. a művelődési otthonok száma országosan 300-zal növekszik. a tervek szerint elkészül több mint 200 új iskolai és 250 óvodai terem. a községfejlesztési alapok összege egyébként meghaladja a másfélmilliárd forintot - ennek felét beruházásokra költik. államunk gondoskodását előre láthatólag mintegy 150 millió forint értékű társadalmi munkával - utépitással, parkosítással, vízhálózat bővítésével, stb. egészíti ki a lakosság./mti/

bb 41. gázolaj tüzelésű burgonyafűllesztő berendezés

vid ká/j vm cz

1961. június 15.

celldömlőn két gépállomási és egy fűtőházi mérnök gázolaj tüzelésű burgonyafűllesztő berendezést szerkesztett. a fűllesztő két, egyenként 390 literes tartályában 60 perc alatt 4 mázsa 60 kiló burgonyát készíthetnek elő takarmányozásra, úgyhogy a burgonyát víz nem éri, és így tápértékét jól megőrzi. a berendezés különösen a termelészövetkezeteknek nyújt nagy segítséget, folyamatos üzemeltetéssel több ezer sertés takarmányát készíthetik elő. a burgonyafűllesztő sorozatgyártását valószínűleg az egyik szombathelyi üzemre bizzák./mti/

11.55. 12^o

- 32 -

bb. 45. átutazott budapestén nasution altábornagy, indonéz hadügy- és belbiztonsági miniszter

i hi/te gi

1961. június 15.

nasution altábornagy, az indonéz köztársaság hadügy- és belbiztonsági minisztere, az indonéz hadsereg vezérkari főnöke csütörtökön átutazott budapestén. a moszkvából belgrádba utazó vendéget a ferihegyi repülőtéren színege Lajos altábornagy, honvédelmi miniszter, Tóth Lajos vezérőrnagy, a magyar néphadsereg megbízott vezérkari főnöke, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, Radványi János, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője fogadta; jelen volt v. i. usztyinov, a szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, mirko tepavac jugoszlávia budapesti nagykövete, abdel hamid, az indonéz nagykövetség tanácsosa.

a megérkezés után a honvédelmi miniszter a repülőtér szállójában villásreggelin látta vendégül az indonéz minisztert, s pohárköszöntőjében - a két nép közötti egyre fejlődő baráti kapcsolatokra utalva - meleg szavakkal üdvözölte őt, és kíséretének tagjait.

- magunk is ugyanilyen igaz barátságot érzünk Önök iránt - válaszolta az indonéz miniszter - s reméljük, hogy a népeink közötti kapcsolatok a jövőben tovább erősödnek, még gyümölcsözőbbek lesznek. / mti/

bb 46. időjárásjelentés

hmé vm

1961. június 15.

a meteorológiai intézet jelentéi június 15-én, csütörtökön délben:

napos idő

a hideg levegő mozgásának meglassulása nyugodtabbá, kellemesebbé alakította az európai időjárás jellegét. szeles, csapadékos idő csak a skandináv-félsziget egy-két helyén, Lengyelország középső és jugoszlávia duna-menti tájain van.

hazánkban szerdán felhőátvonulások voltak és az északi megyékben néhány, az ország déli felében több helyen hullott eső. keszthelyen zivatar is volt. a csapadék mennyisége általában 1 mm alatt volt, csak a dunántúlon mértek 1-4, lentiben és keszthelyen 6, marcaliban 14 mm-t. a hőmérséklet a nap folyamán 20-23 fokig emelkedett, ma hajlanban 8-12 fokig süllyedt. a napsütés időtartama az ország déli felében 1-5, az északiban általában 5-8, az északnyugati megyékben azonban 8-12 óra volt.

budapestén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 18.2 fok volt, egy fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

budapestén csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

/folyt.köv./

13.28. 14^o

- 33 -

/bb 40. több mint 26.....3.folyt./vm

az országos főhatóságokon, minisztériumokon kívül százmillióssal összegekkal gazdálkodnak az államhatalom helyi szervei, a tanácsok is. Budapest idei városfejlesztési terve például több mint száz jelentős beruházás megkezdését illetve folytatását írja elő. Ezek között szerepel 95 új általános iskolai tanterem építése, a főváros új felszíni vízkivételi műve egy részlegének üzembehelyezése, körülbelül 3000 lakás tető alá hozása és sok más jelentős feladat megoldása.

a vidéki városokban és falvakban a községfejlesztési alapokból 1 millió 126.000 négyzetméter járda, 96 helyi hid, 57 fürdő, 45 törpe-vízmű, 204 közút épül. a villamos vezeték-hálózat hossza 671 kilométerrel bővül. több mint 12.000 új fogyasztót kapcsolnak be, s 112 községet villamosítanak. a művelődési otthonok száma országosan 300-zal növekszik. a tervek szerint elkészül több mint 200 új iskolai és 250 óvodai terem. a községfejlesztési alapok összege egyébként meghaladja a másfélmilliárd forintot - ennek felét beruházásokra költik. államunk gondoskodását előre láthatólag mintegy 150 millió forint értékű társadalmi munkával - utépitással, parkosítással, vízhálózat bővítésével, stb. egészíti ki a lakosság./mti/

bb 41. gázolaj tüzelésű burgonyafüllesztő berendezés

vid ká/j vm cz

1961. június 15.

celldömlőn két gépállomási és egy fűtőházi mérnök gázolaj tüzelésű burgonyafüllesztő berendezést szerkesztett. a füllesztő két, egyenként 390 literes tartályában 60 perc alatt 4 mázsa 60 kiló burgonyát készíthetnek elő takarmányozásra, úgyhogy a burgonyát víz nem éri, és így tápértékét jól megőrzi. a berendezés különösen a termelészövetkezeteknek nyújt nagy segítséget, folyamatos üzemeltetéssel több ezer sertés takarmányát készíthetik elő. a burgonyafüllesztő sorozatgyártását valószínűleg az egyik szombathelyi üzemre bizzák./mti/

11.55. 12%

- 32 -

bb. 45. átutazott budapestén nasution altábornagy, indonéz hadügy- és belbiztonsági miniszter

i hi/te gi

1961. június 15.

nasution altábornagy, az indonéz köztársaság hadügy- és belbiztonsági minisztere, az indonéz hadsereg vezérkari főnöke csütörtökön átutazott budapestén. a moszkvából belgrádba utazó vendéget a ferihegyi repülőtéren szarka károly altábornagy, honvédelmi miniszter, toth lajos vezérőrnagy, a magyar néphadsereg megbízott vezérkari főnöke, szarka károly külügyminiszterhelyettes, radványi jános, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője fogadta; jelen volt v. i. usztyinov, a szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, mirko tepavac jugoszlávia budapesti nagykövete, abdel hamid, az indonéz nagykövetség tanácsosa.

a megérkezés után a honvédelmi miniszter a repülőtér szállójában villásreggelin látta vendégül az indonéz minisztert, s pohárköszöntőjében - a két nép közötti egyre fejlődő baráti kapcsolatokra utalva - meleg szavakkal üdvözölte őt, és kíséretének tagjait.

- magunk is ugyanilyen igaz barátságot érzünk önök iránt - válaszolta az indonéz miniszter - s reméljük, hogy a népeink közötti kapcsolatok a jövőben tovább erősödnek, még gyümölcsözőbbek lesznek. /mti/

bb 46. időjárásjelentés

hmé vm

1961. június 15.

a meteorológiai intézet jelentéi június 15-én, csütörtökön délben:

napos idő

a hideg levegő mozgásának meglassulása nyugodtabbá, kellemesebbé alakította az európai időjárás jellegét. szeles, csapadékos idő csak a skandináv-félsziget egy-két helyén, lengyelország középső és jugoszlávia duna-menti tájain van.

hazánkban szerdán felhőátvonulások voltak és az északi megyékben néhány, az ország déli felében több helyen hullott eső. keszthelyen zivatar is volt. a csapadék mennyisége általában 1 mm alatt volt, csak a dunántúlon mértek 1-4, lentiben és keszthelyen 6, marcaliban 14 mm-t. a hőmérséklet a nap folyamán 20-23 fokig emelkedett, ma hajlanban 8-12 fokig süllyedt. a napsütés időtartama az ország déli felében 1-5, az északiban általában 5-8, az északnyugati megyékben azonban 8-12 óra volt.

budapestén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 18.2 fok volt, egy fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

budapestén csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

/folyt.köv./

13.28. 14%

- 33 -

/bb 46. időjárásjelentés.....1.folyt./vm

a balaton vizének hőmérséklete síófokon 20 fok.

várható időjárás pénteken estig: napsütéses idő, legfeljebb egy-két helyen délutáni záporosóval. mérsékelt szél, a hőmérséklet emelkedik, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-13, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 22-26 fok között. előrejelzés a balaton területére pénteken reggelig: gyenge légáramlás, tulnyomóan derült idő, a hőmérséklet napnyugtakor: 18 - hajnalban 14 fok körül lesz.

távolabbi kilátások: a hét végén melegebb idő.

a duna vizállása budapestnél csütörtökön reggel: 481 cm./mti

bb 43. a gombabetegségek ellen megelőző védelemre szorulnak a paradicsom-, az uborka és a dinnyeültetvények

1 cs/gk/vl ká

1961. június 15.

az utóbbi hetek csapadékos, párás időjárása és a rákövetkező meleg napok nagymértékben elősegítették a zöldségnövényekre ártalmas gombabetegségek terjedését. különösen veszélyes a fertőzés azokra a zöldségfélékre, amelyeknél a lombfelület csökkenése késlelteti vagy teljesen megakadályozza a termés beérését. legérzékenyebb növényeink e tekintetben a paradicsom, az uborka és a dinnye. a földművelésügyi minisztérium kertészeti igazgatóságának szakemberei javasolják, hogy a gombafergőtés megakadályozása érdekében a termelők mielőbb gondoskodjanak a paradicsom-, az uborka- és a dinnyeültetvények megelőző permetezéséről. erre a célra a tapasztalatok szerint jól használható az egyszázalékos bordói lé, továbbá a vitigrám-koncentrátum 0.50-0.70 százalékos és a dnrp-paszta 0.40-0.50 százalékos oldata. a permetezést legjobb ködszerűen porlasztó gépekkel végezni, két-háromnapos időszakban, a permetezés elhúzódása a fertőzés olyan mértékű elterjedésére vezethet, hogy a későbbi védekezés már nem használ. /mti/

13.35.

14. ¹²

- 34 -

le

bb 47. a berentei vegyiművek építőinek vállalása: határidő előtt két hónappal több üzemi épületet átadnak a szerelőknek

vid te/vl ki

1961. június 15.

borsod megyében a kazincbarcikai ipartelepen új gyár építését kezdték meg az elmúlt esztendőben. a berentei vegyiművek pvc üzemében évente hatezer tonna polivinilkloridot, a klóralkáli-elektrolízis üzemben pedig a pvc készítéséhez szükséges klóron kívül csaknem 17.000 tonna marónátront termelnek majd. az új gyár felépítésével a 31-es építőipari vállalatot bízták meg. a műszaki vezetők a dolgozókkal együttesen úgy szervezték meg a munkát, hogy a franciaországból és a német demokratikus köztársaságból érkező különleges gépi berendezések szereléséhez mielőbb hozzáfoghassanak és 1962 decemberében a gyár megkezdhesse a próbaüzemelését.

a több mint 32 holdnyi területen épülő gyárban jelenleg nehezítik az építők munkáját a naponta ismétlődő záporok, zivatarok. a nagy sárban akadozik az anyagszállítás, nehezebben mozognak a gépek. a földtöltésre épített lengyel toronydaru pályáját például többször zúzott kötőmellekkel kellett megerősíteni, hogy a pálya a nagy súly alatt ne süllyedjen és az építést folyamatosan végezhessek. a dolgozók ilyen körülmények között is minden üzemrészről tartják a határidőt, sőt, ahol két műszakban dolgoznak, ott némi előnyre is szert tettek. különösen jó ütemben épül a klóralkáli-elektrolízis részleg két legnagyobb épülete: a cellaterem és a több üzemből álló sóoldó, ahol a dolgozók két műszakban betonoznak. a 63 méter hosszú, 31 méter széles és 16 méter magas cellaterem szerkezeti vázának építését szerda este-re befejezték. rövidesen megkezdik a földszinti falazást és a gép-alapok elhelyezését. a sóoldóban elkészült a hatvan méter hosszú és tiz méter széles sóvályu és a hat részből álló sóoldó medencék betonozása. a husz méter magas klórmentesítő, valamint a luzzák. a dolgozók a drága külföldi gépek szerelésének mielőbbi megkezdése érdekében vállalták, hogy a két üzemrész a határidő előtt két hónappal átadják.

a pvc gyárban az idén kezdték meg az ugynevezett polinér, monomér és az acetilén fejlesztő üzemek építését. ezeket az épületeket a német szövetségi köztársaságból vásárolt különleges vasszerkezetből állítják össze. a munkákat nyugatnémet szakemberek irányításával a 31-es építőipari vállalat technológiai csoportja végzi.

/folyt.köv./

13.50.

15. ⁰¹

- 35 -

bb 47. /a berentei vegyiművek ... 1. folyt./ vl

már befejezték a 25 méter magas polinér üzem durvaszerelését, száz tonna vasszerkezetet építettek be az acetilén fejlesztő üzembe és csütörtök reggel megkezdtek a monomér üzem vasvázának összeállítását. az eddigi tervek szerint a polinér üzem hosszanti falát a német demokratikus köztársaságból beszerzett, ugynevezett kopulit üvegből készítik, hogy világosabb legyen az üzemen. /mti/

..

bb 49. szedik a szabadföldi paradicsomot szegeden

vid ká/j vm hk

1961. június 15.

a szegedi felszabadulás termelőszövetkezetben új agrotechnikai eljárással nevelik a paradicsomot: 5 holdra május közepén olyan palántákat ültettek el, amelyek már apró termést hoztak. a növényeket esőztető berendezéssel óvták a hajnali fagyoktól. az új módszer előnye, hogy már most pirosra érett a szabadföldi paradicsom, megkezdhetik a szép, fejlett termés szedését. öt holdról több mint 300 mázsa korai paradicsomot szednek. /mti/

..

bb 50. málnaszüret a mátra és a bakony alján

vid ká/j vm hk

1961. június 15.

az összefüggő, nagy málnáskertekben, a bakony alján s a mátra lábánál megkezdődött a szüret. a bakony alján naponta 4-5 vagon gyümölcsöt szednek le, s a termést a konzervgyárakba és a győri hűtőházba irányítják. a szokottnál egy héttel korábban kezdték meg a szedést a nagyrédei szőlőskert termelőszövetkezet 300 holdas, mátra-alji málnásában, ahol az idén 130 hold fordult termőre. a gyakori esőzések miatt sürgető a munka: naponta 100-150-en dolgoznak a szedésnél. a jövő héten, a teljes érés után a nagyrédei szövetkezet naponta 2-3 vagon málnát továbbít a konzervgyárba és a hűtőipari számára. /mti/

..
- 36 -

14.45

15.04

bb 52. a tiszántulon is aratják az őszi árpát - 22-23 mázsa holdankénti termést ígér a mezőnéki táncsics tsz árpája

ö vid ká/j vm hk

1961. június 15.

a dunántulról érkezett első aratási jelentések után csütörtökön már a tiszántulról is megjött a hír: aratják az őszi árpát. csongrádban, ahol eddig minden esztendőben a szegedi járás homokföldjein pendültek meg elsőnek a kaszák, most megdőlt ez a hagyomány, mert csongrád város határában ért legkorábban kasza alá az őszi árpa. a petőfi termelőszövetkezet tábláin 5 saját, illetve gépállomási kéveköto-aratógép kezdte meg a munkát. a takarmánygabona szép termést ígér: 12 mázsaát terveztek, de óvatos becslés szerint is el fogják érni a 15 mázsaát átlagot. a megyében a nagy esőzések és a velejáró viharok sokhelyütt megdöntötték a kalászosokat, s ezért a tervezett 6000 helyett 10.000 aratópárt szerveznek a termelőszövetkezetek.

szolnok megyében az idén elsőnek az országoshírű mezőnéki táncsics tsz tagjai kezdték meg az aratást. az árpátáblákon először a kaszások vágják a rendeket, később munkába álltak a rendre-aratók is, és az első napon mintegy 50 hold termését vágják le. a szövetkezeti gazdák számítása szerint holdanként legalább 22-23 mázsa őszi árpát csépelnek el. a nagykiterjedésű héki határban szőkül a buza, s úgy látszik, hogy egy hét múlva dologhoz látnak a kombájnok, s megkezdik a buza aratását.

megkezdődött a nagy nyári munka zalában is, ahol emberemlékezet óta nem volt ilyen korai az aratás. elsőnek a csesztregi gépállomás kéveköto-aratógépei indultak meg a lentikápolnai termelőszövetkezet daskalászu árpátábláján. a megyében egyébként valamennyi kéveköto aratógép és kombájn a táblák szétén várja, hogy kellőképp felszikkadjon a talaj. becslések szerint a hét végén már tömegesen aratják a jó termést ígérő őszi árpát. zalában, tekintettel a rendkívüli időjárásra, az eddigi szokástól eltérően, csak addig tartják keresztelni az árpát, amíg a szalma megszárad, utána nyomban asztagba rakják és csépelik, hogy a szem a legkisebb veszteséggel kerüljön a magtárba. a másik déldunántuli megyében, somogyban úgy határoztak, hogy az esős időjárás miatt az összes őszi árpát géppel aratják le, s az így felszabaduló kézierőt a növényápoláshoz, valamint a szalastakarmányok betakarításához irányítják.

/folyt.köv./

15.10
15.25

- 37 -

/bb 52. a tiszántulon is.....1.folyt./vm

35.000 hold őszi árpa aratásához több mint 400 aratógéppel, kombájn-
nal, és rendvágóval rendelkeznek és e gépekkel naponta 5000
holdon arathatják le a termést, a munkát nem egészen 10 nap alatt
befejezhetik. a felszabaduló munkaerő elegendő lesz arra, hogy a
buzaaratásig maradéktalanul elkészüljenek a növényápolással./mti/

bb 51. együttműködési megállapodás a romániai **iasí** tudomány-
egyetem és a pécsi és debreceni tudományegyetemek között

t fe/gk vm fm

1961. június 15.

ion creanga, a román népköztársaság államtanácsának
tagja, az iasi tudományegyetem rektora csütörtökön budapestre érke-
zett. látogatásának célja: az iasi tudományegyetem, valamint a pécsi
tudományegyetem állam-és jogtudományi kara között közvetlen együttmü-
ködési megállapodás aláírása.

a román vendéget a ferihegyi repülőtéren meisel jános, a
művelődésügyi minisztérium felsőoktatási főosztályának vezetője,
a kulturális kapcsolatok intézete és a pécsi tudományegyetem képvisel-
ői üdvözölték. jelen volt vasile moldovan, a román népköztársaság
budapesti nagykövetségének kulturális tanácsosa is./mti/

15, 14 15.40

- 38 -

bb. 53. egy év alatt egymillió forint értékű társadalmi munkát
végezt a szolnok megyei népfront műszaki akcióbizottsága -
ülést tartott a népfront szolnok megyei elnöksége

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 15.

csütörtökön ülést tartott a hazafias népfront szolnok
megyei elnöksége. a tanácskozáson résztvett vass istvánné, az
országgyűlés alelnöke és a megyét patronáló budapesti 14. kerü-
leti pártbizottság küldöttsége. az elnökségi ülés megvitatta a
jászberényi járási népfront bizottság munkájáról előterjesztett
jelentést, majd megvizsgálta a megyei népfront bizottság mellett
működő műszaki akcióbizottság tevékenységét. megállapította: a
műszaki szakemberek egy év alatt csaknem egymillió forint
értékű társadalmi munkát végeztek. mintegy száz művelődési otthon,
törpevizmű, öntözőtelep, bekötőt, fürdő, villanyhálózat terveit
készítették el. kidolgozták a szolnoki uttörőváros és pihenő-
park tervdokumentumait is. a termelőség-tervezetek részére 28
kilométeres bekötőt műszaki rajzait szerkesztették meg. foglal-
kozott az elnökség a százéves szolnoki művésztelep helyzetével
és a távolabbi tervekkel is. elhatározta, hogy a népfront kere-
tében megalakítja a művészek baráti körét. a népfront segíti
a művészek és a lakosság kapcsolatának elmélyülését. a megye
és a város vezetői a népfront vezetőivel közösen rendszeresen
látogatják majd a művésztelepet. segítik a művészek, valamint
az üzemek, termelőség-tervezetek és állami gazdaságok
szocialista szerződésének megkötését.
/mti/

..

bb. 54. német termelőség-tervezeti dolgozók látogatása baranyában

vid fm/ke/gy/fm

1961. június 15.

a német demokratikus köztársaságból, löbau község ter-
melőség-tervezetéből nyolc tagú csoport látogatott baranyába,
az egyházaskozári termelőség-tervezetbe. a két termelőség-ter-
vezet már több éve van baráti kapcsolatban, a múlt évben az
egyházaskozáriak látogattak a német demokratikus köztársaságba.

a német vendégek megismerkedtek több baranyai termelő-
szövetkezettel, állami gazdasággal és ellátogattak a megyei
pártbizottságra, ahol novics jános titkár fogadta őket.

/mti/

17.22

..

17,00

- 39 -

17.22

bb 55. a gépek összevonásával, a családtagok segítségével gyorsítják a növényápolást a szövetkezeti gazdaságok - 10 nap alatt 10.000 hold gépi kapálás baranyában

vid 6 kz/ká-lm ká

1961. június 15.

májusban, június első felében az ország egész területén rendkívül csapadékos volt az időjárás. egyes vidékeken az utóbbi ötven év csapadék-rekordját mérték. ezeken a helyeken különösen sok nehézséggel kell megküzdeniük a szövetkezeti gazdáknak, hogy az aratás kezdetéig befejezzék a növényápolást.

Szabolcs-szatmár megyében, az egyébként is alacsonyfekvésű, nedvestalajú mátészalkai és csengeri járások területére az utóbbi hónapban 240 milliméter csapadék hullott. a mélyfekvésű táblákon a víz összegyűlemllett, s teljesen elborította a kapásokat. több mint 1.000 hold mezőgazdasági növény került ilyen módon víz alá. a szövetkezetek az egész tagságot mozgósították a víz elvezetésére. mátészalka, nyircsaholy és szamoszeg határában például 6 kilométer hosszú csatornát kellett ásni ahhoz, hogy a kraszna-csatornába vezethessék a vizet. segítettek a közös gazdaságokat ebben a nagy munkában a gépállomások, a vízügyi igazgatóság helyi szervei is. nagyteljesítményű szivattyukat bocsátottak a termelőszövetkezetek rendelkezésére. a fölázott földekről csaknem egy hétre kiszorultak a gépek. a gépállomások traktorait erre az időre más területekre csoportosították át. a kézi munkaerőt is a szárazabb, homokos területeken foglalkoztatták. itt mire a fölázott talajok megszikkadtak minden növényt megkapáltak. a nedves talajokon először csak a könnyű fogatos lókapákat állították munkába. 2.000 ilyen, az egyéni gazdaságokból maradt egyszerű munkagépet használtak ezekben a napokban. a kézikapások is valósággal ellepték a földeket, s így a rendkívüli nehézségek ellenére sincs számottevő elmaradás az időszerű munkákban. a burgonya első kapálását valamennyi közös gazdaságban befejezték. a második kapálásnak, illetve a töltögetésnek 80 százalékát végezték el. befejeződött a kukorica első kapálása, a második kapálásnak pedig mintegy 50 százalékával készültek el.

/folyt.köv./

17,15 1732

- 40 -

NK

bb 55. /a gépek összevonásával....1.folyt./-lm

komárom megyében csak az elmúlt hat napon 80 milliméter csapadék hullott. a legtöbb helyen naponta többször is esett, s ezért a talajok állandóan nedvesek. a gépeket nem lehetett használni. a kézi munkások igyekeztek kihasználni az esőmentes órákat a növényápolás mégis alig valamit haladt előre az utóbbi napokban. a legnagyobb az elmaradás a kukorica gyomtalanításában; az első sorközi kapálással végeztek, de az egyelőkapálás a terület alig 20 százalékán van még csak készen. a lucerna betakarítását befejezték, a vörösherének fele azonban még mindig begyűjtetlen. a réteken is sok még a kaszálni való.

az elmaradáson most a gépek jobb kihasználásával igyekeznek segíteni. a nyugtott műszakban dolgozó gépeket oda csoportosítják, ahol a legtöbb a tennivaló, s ahol a talaj állapota miatt is a lehető legjobban ki lehet használni azokat. a közös gazdaságok többsége anyagi ösztönzéssel is igyekszik elősegíteni, hogy minél többen vegyenek részt a sűrű munkákban. a növényápolási munka után a legtöbb helyen magasabb előleget fizetnek.

baranyában a növényápolás kezdete óta 24 csapadékos nap volt, vagyis minden második nap eső esett. a szövetkezeti gazdák elismerésre méltó erőfeszítéssel igyekeztek elvégezni az időszerű munkákat, de sokhelyütt még így is számottevő az elmaradás. a burgonya, a napraforgó és a cukorrépa első kapálását lényegében mindenütt befejezték az 57.000 holdnyi kukoricavetésnek azonban mindaddig csak a felét kapálták meg. a megye szakemberei az utóbbi napokban tartott határszemléken úgy ítélték, hogy a rendkívüli nehézségek ellenére lehetőség van arra, hogy az aratásig befejezzék az elmaradt növényápolási munkákat. hasznos segítséget nyújtanak ehhez a gépállomások. a legutóbbi 10 napon csaknem 10.000 hold kukorica gépi kapálását végezték el, - ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy tíz nap alatt nagyobb területet gyomtalanítottak, mint egész május hónapban.

/folyt.köv./

17,25 1742

- 41 -

NK

bb 55. / a gépek összevonásával...2. folyt./-lm

tolna megyében, ahol már szörványosan aratnak is, még ugyan csak nagy területek kapálatlanok, a munka itt különösen sürgető, mert a jövő héten az egész megyében meg lehet kezdeni az őszi árpa aratását, a gépi és a fogaterő fokozott kihasználásával igyekeznek itt is csökkenteni az elmaradást.

fejér megye szövetkezeti gazdaságai 90.000 hold kukoricát termelnek az idén. sokhelyütt még az első kapálással sem végeztek, most az esőmentes, munkára alkalmas napokon a családtagok fokozott bevonásával igyekeznek főlszámolni az elmaradást, napok óta mintegy 6.000 családtag dolgozik a megye szövetkezeti gazdaságaiban, a gépek mellett mindenütt fölhasználják a lóvontású kultivátorokat is, a munka örvendetesen meggyorsult, egyre több közös gazdaságból jelentik, hogy megkezdték a kukorica második kapálását, a burgonya, cukorrépa és a napraforgó táblák gyomtalanítását az egész megyében időben befejezték.

a nógrád megyei litke község határában 75 perc alatt több mint 60 milliméter csapadék zúdult a földekre, itt a nagy eső annyira fölázta a talajt, hogy a növényápolást csak egy hét múltán lehetett megkezdeni, a termelőség szövetkezet vezetői a családtagokhoz fordultak, s nem is eredménytelenül, még az általános iskola felsőbb osztályainak tanulói is brigádokat szerveztek, valamennyien derekasan dolgoznak, s ezért természetesen a felnőttekkel azonos értékű munkaegységet kapnak, a munka most olyan ütemben halad, hogy az aratás megkezdéséig ebben a szövetkezetben sem lesz gyomos föld.

a győr-sopron megyei termelőség szövetkezetek határában már mindenütt akadály nélkül dolgozhatnak a gépek, a kapálás mellett itt az elszaporodott növényi kártevők irtása a leg-sürgetőbb munka, a burgonyaföldeket ellepték a burgonyabogár-lárvái, a növényvédő gépállomás 20 nagyteljesítményű gépe 14 órás műszakban dolgozik, naponta 800 holdra szórják ki a védőanyagokat, teljes üzemben vannak a termelőség szövetkezetek tulajdonában levő növényvédő gépek is./mti/

17,30

17.40

- 42 -

bb. 56. a külügyminiszter első helyettese fogadta az új holland követet

te/gy/sr

1961. június 15.

péter jános, a külügyminiszter első helyettese fogadta dr. johan huibert zeemant, a holland királyság új magyarországi rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét, megbízólevelének a közeljövőben történő átadásával kapcsolatban.

/mti/

bb. 57. vladimir brenner csehszlovák docens előadása a csehszlovák kulturában

t fe/sze/gy/sr

1961. június 15.

vladimir brenner docens, a csehszlovák iskola és művelődésügyi minisztérium oktatási osztályának előadója, aki a magyar-csehszlovák kulturális egyezmény keretében többhetes tanulmányuton van hazánkban, csütörtökön a csehszlovák kultúrában előadást tartott a marxizmus-leninizmus főiskolai oktatásának módszertani kérdéseiről.

az előadáson képviseltette magát az mszmp központi bizottsága tudományos- és kulturális osztálya, valamint a művelődésügyi minisztérium és a külügyminisztérium. nagy számban vettek részt a budapesti egyetemek és főiskolák marxizmus-leninizmus tanszékének vezetői és munkatársai, az érdeklődéssel fogadott előadáson, amelyet élénk vita követett.

/mti/

bb 58. fiatal zeneszerzők bemutató hangversenye győrről

vid fm/ke-lm fm

1961. június 15.

a győri zeneművészeti szakiskola zeneszerző tanszakának növendékei nagyszerű hangversenyt rendeztek saját műveikből.

simon ádám, sáry lászló és locsmány miklós vonósnégyesekkel, zongoradarabokkal, dalokkal, hegedűre és ütőhangszerre írt szonáttákkal mutatkoztak be. /mti/

17,35

17.45

- 43 -

bb 61. János-ünnepély: június 25

j-lm sr

1961. június 15.

a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozóinak szakszervezete június 25-én a népliget-i petőfi sporttelepen tartja hagyományos jános-ünnepélyét, amely reggel fél 9 órakor kezdődik, a délelőtti sportműsorban a novitzky és a mártírok vándor-díjért atlétikai versenyt, délután többek között Jelm. Zes Ijjász-versenyt rendeznek, az esti hangversenyen Simándi József, Ágai Karola operaházi tagok is fellépnek./mt1/

--

bb 62. Lébényben tartotta 30-ik koncertjét a győr-sopron megyei tanács zenekara

vid fm/ke-lm fm

1961. június 15.

megalakulása óta rendszeresen felkeresi a megye üzemeit és falvait a győr-sopron megyei tanács 25 tagú zenekara. falusi koncertjei után nem egy községben kezdődött meg a zeneoktatás. csütörtökön tartották a zenekar 30-ik koncertjét Lébényben, a műsoron többek között Bach, Händel- és Bartók művek szerepeltek./mt1/

--

17,50 18¹⁰

- 44 -

KE

mti hivatalos közlemények

1961. június 15.

bb 60. a minisztertanács ülése

te-lm sr

1961. június 15.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott, meghallgatta a Szolnok megyei tanács végrehajtóbizottsága elnökének beszámolóját a nyári mezőgazdasági munkákra való felkészülésről, a kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

az országos vízügyi főigazgatóság vezetője jelentést terjesztett elő azokról az intézkedésekről, amelyeket a nemzetközi vízügyi egyezmények alapján a múlt évben tettek, a minisztertanács a jelentést elfogadta.

a belkereskedelmi, a kohó- és gépipari, a könnyűipari és az élelmezésügyi miniszter közös jelentésben számolt be a kormánynak arról, hogyan hajtották végre a fontosabb közszükségleti cikkek minőségének javítására hozott határozatokat, a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta./mt1/

--

17,55 18¹⁰

KE

- 1 -

bb 59. a lakóbizottságok munkájáról tárgyalt a sztálinvárosi tanács

vid fm/ke-lm fm

1961. június 15.

a sztálinvárosi tanács csütörtöki ülésén megtárgyalta a tanácstagok tömegkapcsolatát, továbbá a lakóbizottságok munkáját. a népfront két munkacsoportja, a tanácstagokat patronáló és a lakóbizottságokat szervező munkacsoport tájékoztatója megállapította, hogy a már működő 330 lakóbizottság nagy része jól dolgozik. munkájuk eredményeként szépültek a lakóházak, a lakosság ügyel a parkokra, virágokra. a tanácstagok többségének munkájáról is elismeréssel szóltak.

tapolczai jenő vb. tanácselnök megállapította, hogy helyes volt a lakóbizottságok megszervezése, s azokat most konkrét feladatokra kell felkérni.

az ülésen úgy határoztak, hogy a tanácstagok és a lakóbizottságok munkájának további javítása érdekében egy-egy területen a tanácstagok kéthavonként megbeszélésre hívják össze a lakóbizottságokat. /mti/

--

bb 63. bérletfelhívás!

gg-lm sr

1961. június 15.

a magyar állami operaház 1961-1962 évi új bérleteinek kiadása 1961 június 19-én kezdődik, naponta szombat, vasárnap kivételével délután 2 órától fél 6 óráig az operaház előcsarnokában. /mti/

--

18,05 18.11

- 45 -

MS

bb 64 . időjárásjelentés

tm-lm mi

1961. június 15.

a meteorológiai intézet jelenti június 15-én,
csütörtökön 18 órakor:

napos idő

várható időjárás péntek estig: napsütéses idő,
legfeljebb egy-két helyen délutáni záporosóval, mérsékelt szél.
a hőmérséklet emelkedik, várható legmagasabb nappali hőmér-
séglet pénteken 22-26 fok között.

távolabbi kilátások: a hét végén melegebb idő.

/mti/

--

bb 65. megérkeztek ideai első olasz vendégeink

i tz/gg-lm ki

1961. június 15.

az ibusz szervezésében csütörtökön két repülőgéppel
megérkezett az ideai első, összesen 130 tagú olasz turistacsoport.

az olasz vendégek rövid budapesti tartózkodás után a
szovjetunióba utaznak tovább, majd hazatérőben rövid időt
ismét hazánkban töltenek./mti/

--

18,40 19

- 46 -

HE

bb. 66. geodéziai műszerbemutató a metrimpex külkereskedelmi
vállalat bemutatótermében

k tm/gy/mi

1961. június 15.

a baráti országok budapesten tartózkodó geodéziai szak-
embereinek a metrimpex rendezésében bemutatták a magyar
ipar exportra készített geodéziai műszereit. a metrimpex kül-
kereskedelmi vállalat kossuth lajos téri mintatermében csütör-
tökön megnyílt kiállításon a magyar optikai művek világszerte
- a szovjetunióban, kínában, romániában, jugoszláviában, egyiptom-
ban, indiában, olaszországban, spanyolországban, dél-ameriká-
ban és több más államban is - jól ismert nagy fontosságú műszereit
a nagyközönség június 20-ig tekintheti meg.

/mti/

--

bb. 67. a nemzetközi jogászszövetség titkárságának tagjai a
kaposvári békegyűlésen

vid tm/gy/mi

1961. június 15.

csütörtökön délután kaposvárra érkezett az országos béke-
tanács és a magyar jogász szövetség vendégeként demokratikus
jogászok nemzetközi szövetsége titkárságának hazánkban tartóz-
kodó küldöttsége. velük volt dr. szalay józsef, az igazságügy-
miniszter első helyettese, a magyar jogász szövetség alelnöke,
dr. benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára, a román,
kínai, csehszlovák, német és olasz jogászok részvételé-
vel a hazafias népfront somogy megyei bizottsága és a magyar
jogász szövetség somogy megyei szervezete békegyűlést rendezett
kaposvárott. a megyei bíróság tárgyalótermében tartott béke-
gyűlésen 200 jogász vett részt.

/mti/

--

20,43 24

- 47 -

HE



bb 64 . időjárásjelentés

tm-lm mi

1961. június 15.

a meteorológiai intézet jelenti június 15-én,
csütörtökön 18 órakor:

napos idő

várható időjárás péntek estig: napsütéses idő,
legfeljebb egy-két helyen délutáni záporosóval. mérsékelt szél.
a hőmérséklet emelkedik. várható legmagasabb nappali hőmér-
séklet pénteken 22-26 fok között.

távolabbi kilátások: a hét végén melegebb idő.

/mti/

--

bb 65. megérkeztek idei első olasz vendégeink

i tz/gg-lm ki

1961. június 15.

az Ibusz szervezésében csütörtökön két repülőgéppel
megérkezett az idei első, összesen 130 tagú olasz turistacsoport.

az olasz vendégek rövid budapesti tartózkodás után a
szovjetunióba utaznak tovább, majd hazatérőben rövid időt
ismét hazánkban töltenek./mti/

--

18,40 19

- 46 -

ME

bb. 66. geodéziai műszerbemutató a metrimpex külkereskedelmi
vállalat bemutatótermében

k tm/gy/mi

1961. június 15.

a baráti országok budapesten tartózkodó geodéziai szak-
embereinek a metrimpex rendezésében bemutatták a magyar
ipar exportra készített geodéziai műszereit. a metrimpex kül-
kereskedelmi vállalat kossuth Lajos téri mintatermében csütör-
tökön megnyílt kiállításon a magyar optikai művek világszerte
- a szovjetunióban, kínában, romániában, jugoszláviában, egyiptom-
ban, Indiában, olaszországban, Spanyolországban, dél-ameriká-
ban és több más államban is - jól ismert nagy fontosságú műszereit
a nagyközönség június 20-ig tekintheti meg.

/mti/

--

bb. 67. a nemzetközi jogászszövetség titkárságának tagjai a
kaposvári békegyűlésen

vid tm/gy/mi

1961. június 15.

csütörtökön délután kaposvárra érkezett az országos béke-
tanács és a magyar jogász szövetség vendégeként demokratikus
jogászok nemzetközi szövetsége titkárságának hazánkban tartóz-
kodó küldöttsége. velük volt dr. Szalay József, az igazságügy-
miniszter első helyettese, a magyar jogász szövetség alelnöke,
dr. Benedek Jenő, a magyar jogász szövetség főtitkára, a román,
kínai, csehszlovák, német és olasz jogászok részvételé-
vel a hazafias népfront somogy megyei bizottsága és a magyar
jogász szövetség somogy megyei szervezete békegyűlést rendezett
kaposváron. a megyei bíróság tárgyalótermében tartott béke-
gyűlésen 200 jogász vett részt.

/mti/

--

20,43 24

- 47 -

ME



bb 68. kádár jános zalaegerszegre érkezett

vid tm-lm vmi

1961. június v05.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának póttagja és sándor józsef, az mszmp központi bizottságának tagja csütörtökön este zalaegerszegre érkezett. a pályaudvaron a megye és a város vezetői, a dolgozók képviselői fogadták a vendégeket. jelen volt darabos iván, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára, csokona sándor, varga gyula, a megyei pártbizottság titkárjai, török lajos, a megyei tanács vb elnöke, **bohánka** józsef, a városi pártbizottság titkára, nátrán jános, a városi tanács vb elnöke.

a vendégek látogatást tesznek a megyében, üzemi, termelőszövetkezeti dolgozókkal találkoznak./mti/

--

- v é g e -

21,25
22.47

- 48 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belföldi hírek

1961. június 16.

bb verseny a „kiváló ifju mérnök”, és a „kiváló ifju technikus”, cím elnyeréséért - a szot elnökségének és a kisz központi bizottságának irányelvei

i lv/sze-lm sr

1961. június 16.

az ipari üzemekben, továbbá a közlekedésben és a kereskedelemben az ifjumunkások között széles körben elterjedt a szakma ifju mestere mozgalom: eredményesen segíti a fiatalok szakmai továbbképzését. e mozgalom tapasztalatai alapján több üzemben az ifju műszakiak hasonló versenyformát kezdeményeztek. a szot elnöksége és a kisz központi bizottságának titkársága javasolja, hogy a jövőben a „kiváló ifju mérnök”, és a „kiváló ifju technikus”, cím elnyeréséért versenyezzenek.

a versenymozgalom célja, hogy segítse a fiatal műszakiak szakmai és politikai továbbképzését, a figyelmüket a termelőmunkával összefüggő műszaki problémák jobb megoldására irányítsa. a versenyben résztvehet minden 35 éven aluli mérnök, illetve 30 éven aluli technikus, ha legalább egy éves üzemi gyakorlattal rendelkezik és vállalja a feltételeket.

a szot elnökségének és a kisz központi bizottságának irányelvei a versenyben való részvételt így határozza meg: a jelentkezők vegyenek részt az üzem termelékenységének emelésében, a termékek minőségének javításában, s az önköltség csökkentésében. gyarapítsák szakmai ismereteiket, segítsék elő az ifjumunkások továbbtanulását és képzettségüknek megfelelő fokozatra vegyenek részt politikai oktatásban. e feladatokat a szot és a kisz csupán irányelvnek tekintik, amelynek alapján az üzemek vezetői, a szakszervezeti bizottságok és a kisz-szervezetek a helyi sajátosságokat figyelembe véve dolgozhatják ki a versenyfeltételeket.

a versenyszakasz az év bármelyik hónapjában megkezdhető és innen számított egy év után értékelhető. a résztvevők munkáját öltagu bizottság bírálja el, amelynek elnökét a helyi szakszervezeti bizottság és a kisz javaslata alapján az üzem, vagy a vállalat igazgatója nevezi ki./mti/

--

- 1 -

19,32
23,40

ME

